

JUAN REMBICUACHIA JESUS RECOCUER RESENDAR SAN JUAN

Tūpa Ñehe oyeapo ava

¹⁻² Jesús yipisuive ité Tūpa Ñehe secoi. Ahe oicove mbahe apoēhi viteseve Tūpa rese. Esepia, ahe niha Tūpa secoi. ³ Ipípe avei Tūpa opacatu mbahe oime vahe oyapo; ndipoi eté mbahe sembiapoēhi. ⁴ Jesús niha vireco tecovesa apirēhi vahe oyese. Ahe tecovesa tesapesa nungar secoi opacatu ava upe. ⁵ Ahe tesapesa omboynecua tecocuer supi eté vahe píatumimbi nungar mbahe naporai vahe aposar pāhuve. Ahe mbahe tēi aposar rumo ndoicatui eté secopi yuvireco.

⁶ Oime mbia Tūpa remimbou. Ahe Juan serer vahe. ⁷ Ahe rumo ou co tesapesa cua uca ãgua ‘toviroya opacatu ava yuvireco’ ohesave. ⁸ Ahe rumo ndahei eté tesapesa; imombehusar tēi rumo secoi. ⁹ Co tesapesa supi eté vahe osesape opacatu ava. Ahe ou ité co ivi pípe.

¹⁰ Yepe tie ipípe yapopri opacatu ava viña, sembiapo rumo ndoicuai co ivi pípe secoise yuvireco. ¹¹ Supi eté ouse güecuave, secua pendar ae rumo ndoipisi yuvireco. ¹² Opacatu rumo acoi oipisi vahe seroyasave yuvireco, ahe chupe omondo ñecuñarosa Tūpa rahir seco ãgua yuvireco. ¹³ Ndahei rumo co ivi pipendar rahir nungar que oha vahe ambuae ava remimbotar pípe tēi. Ahe rumo Tūpa rahir ité yuvirecoi.

¹⁴ Ipare ahe Tūpa Ñehe, oyeapo ava, oicove yande pāhuve co iví pipe oporoaisusave mbahe supi eté vahe aposa pipec. Iyavei orosepia ité seco porañetesa. Co seco porañetesa oipisi vahe Vu sui Tahir ñepei vahe güeco pipec. ¹⁵ Juan niha oñehesese ava upe aipo ehi: “Co uve niha acoi aipo ahe vahe cuese: ‘Acoi ou vaherā che raquicuei, ahe ivate catu vahe che sui. Esephia, yipive ité secoi che yesuēhi viteseve’ ahe” ehi.

¹⁶ Esephia, opacatu ité yaipisiño iporovasasa tuvichá vahe ombouño vahe ité yandeu arí yacatu rupi yepi. ¹⁷ Mborocuaita yaipisi Moisés sui; porovasasa rumo iyavei mbahe supi eté vahe, ahe güeru Jesucristo yandeu. ¹⁸ Ndipoi eté ava osephia vahe Tūpa; Tahir ñepei vahe, secoi vahe ité ipiri, ahe oicua uca yandeu.

Juan Oporoāpiramo vahe oñehes Jesucristo rese

¹⁹ Judío rerecuar guasu tecua Jerusalén pendar oyocuai pahi eta iyavei ipitivisareta imondo Juan uve ‘¿Ava vo nde? tehi yuvireco chupe’ oyapave icua água. ²⁰ Ahe rumo oyemombehu ité aipo ehi:

—Che ndahei eté Poropisirosar aico —ehi.

²¹ Evocoiyase oporandu iri yuvireco:

—¿Ava ité vo nde? ¿Nde tie Elías ereico? —ehi.

—Ndahei eté che ahe aico —ehi.

Evocoiyase,

—¿Nde tie acoi Tūpa ñehe mombehusr ou vaherā?
—ehi yuvireco chupe.

—Aní eté —ehi.

²² —¿Ava rutei vo evocoiyase nde? ¡Emombehu oreu ore oromombehu vaherā ore mbousar uve!

¿Mbahe ité vo eremombehura ndeyesuindar oreu?
—ehi yuvireco chupe.

²³ —Che aico oñehe vahe ivi iporupirēhisa rupi aipo ahe: ‘Pemoingatu pe recocuer yande Yar yepotase nara’ ahe pēu. Ahe inungar acoi Tūpa ñehe mombehusar Isaías aipo ehi vahe aracahe —ehi.

²⁴ Ahe yuviraso vahe chupe, fariseo remimondo yuvirecoi, ²⁵ oporandu yuvireco chupe:

—Evocoiyase ndahei niha aipo nde Poropísirosar, ndahei avei Elías, ndahei eté Tūpa ñehe mombehusar imombehupri ereico. ¿Mahera ru evocoiyase ereporoāpiramo? —ehi yuvireco chupe.

²⁶ Evocoiyase fariseo upe aipo ehi:

—Che rumo i pipe aporoāpiramo; oime rumo mbia pe pāhuve ndapeicuai vahe. ²⁷ Ahe co ivi pipe ou vaherā che raquicuei. Che rumo ndahei eté seco catupri vahe aico ipitaquisā yora água —ehi.

²⁸ Co opacatu mbahe yaposa tecua Betania ve, iai Jordán rovai añihivei cotí. Aheve Juan oporoāpiramo yepi.

Tūpa remimbou Ovesa nungar opacatu ava angaipa repirā

²⁹ Ahere ayihive Juan osepia Jesús oyemboyase oyese aipo ehi: “¡Pesepia, co Tūpa remimbou Ovesa nungar seropovēhepirā opacatu ava angaipa mocañi água! ³⁰ Añehese sese aipo ahe: ‘Che raquicuei oura mbia ivate catu vahe che sui. Esepia, yipive vahe ité che sui’ ahe acoi cuese. ³¹ Che rumo yipindar ndaicuai ahe yande remiaro ou vaherā.

Sese niha aporoāpiramo i pīpe vichico imboyeucua āgua che mu judío yuvirecoi vahe upe” ehi.

³² “Che asepia Espíritu Santo ogüeyise i va sui inungar apicasu, opita tupri iharive” ehi.

³³ “Yipindar rumo ndaicuai eté. Tūpa che cuai vahe rumo che poroāpiramo āgua i pīpe, aipo ehi cheu: ‘Acoi eresepiase Espíritu Santo ogüeyise, opitase mbia harive, ahe mbia oporoāpiramora Espíritu Santo pīpe’ ehi. ³⁴ Che niha asepia ité. Sese, ‘Co Tūpa Rahir ité secoi’ ahe pēu” ehi.

Yipindar vahe Jesús remimbohe

³⁵ Ahere ayihive Juan secoi aheve avei ore ūvirio mbia oroico vahe reseve. ³⁶ Jesús ore cuāse, Juan aipo ehi oreu:

—¡Pesepia, ndo co mbia Tūpa remimbou Ovesa nungar seropovēhepirā! —ehi oreu.

³⁷ Aipo ihe ramoseve, oroguata voi eté supi.

³⁸ Evocoiyase omahe guaquicuei coti. Ore repiase, oporandu oreu:

—¿Mbahe vo pesecami peico? —ehi oreu.

Ore evocoiyase,

—Porombohesar, ¿que vo nde recosa? —orohe chupe.

³⁹ —Yaso, tapesepia ru —ehi oreu.

Evocoiyase oroso, oroyepota las cuatro pipe secosave. Aheve ore pītu ité ipiri.

⁴⁰ Simón Pedro rīvri, Andrés, ahe che ndugüer ahese. ⁴¹ Ahe rane aipo oseca viquehir Simón aipo ehi chupe:

—Orosepia ité Poropīsirosar —ehi ('Cristo' oypave).

42 Ipare voi, viraso Simón Jesús uve. Osepiase, Jesús aipo ehi chupe:

—Nde Simón, Juan rahir, ndererguā rumo Cefas —ehi ('Pedro' oyapave).

Jesús oñehe Felipe upe, Natanael upe avei oyeupi iguata āgua

43 Ahere ayihive voi Jesús ipihañemoñeta oso āgua ivi Galilea rupi. Aheve osepia Felipe, aipo ehi chupe:

—Erio che rupi —ehi.

44 "Aviye" ehi Felipe, ahe Pedro iyavei Andrés recua Betsaida pendar secoi. **45** Ipare oso Natanael reca, aipo ehi chupe:

—Orosepia Poropísírosar, sesendar acoi Moisés oicuachía cuachiar porocuaita resendar piye aracahe, oicuachía avei sesendar Tūpa ñehe mombehusareta yuvireco. Ahe Jesús, José rahir, tecua Nazaret pendar —ehi.

46 Natanael rumo aipo ehi:

—¿Oime pīha yuvinose vahe ava aviye vahe Nazaret pendar? —ehi.

—Yaso, teresepia ru —ehi Natanael upe.

47 Acoi oyepota senise Natanael ou, Jesús sepiase, aipo ehi voi chupe:

—Co mbia secoi judío ete ité, ndoporombopai vahe —ehi.

48 —¿Mara ere che cua eve? —ehi Natanael chupe.

—Che oroepia yipive Felipe nde reca renondeve ivira higueravrive ereicose —ehi Natanael upe.

49 —Porombohesar, ñnde niha Tūpa Rahir ereico, Israel iguar rerecuar guasu! —ehi Natanael chupe.

50 —¡Che reroya voi eté acoi, “Oroepia iviravrive” che he sui tēi eve! Eresepiara rumo co mbahe sui aviyē catu vahe –ehi.

51 Iyavei aipo ehi opacatu upe:

—Supi eté pesepiara iva oyemboi tuprise iyavei Tūpa rembiguai eta igüeyise che, Ava Riquehīr, upe, iyevise avei ivave yuvireco –ehi.

2

Mendasa tecua Caná ve

1 Ipare imombosapisa arí pipe, oime mendasa tecua Caná ve, Galilea ivi rupi. Jesús si avei secoi aheve, **2** iyavei Jesús ore semimbohe oroico vahe reseve ore soho avei yuvireco aheve. **3** Ëgue ehi rumo opa tēi uva ricuer. Evocoiyase Jesús si,

—Ndipo iri uva ricuer –ehi chupe.

4 —Cuña, ¿mahera vo aipo ere cheu? Che remimbotar rumo arí ndoyepota vitei cheu –ehi osi upe.

5 Ichí rumo aipo ehi ava igua rese ihañeco vahe upe:

—Peyapo opacatu semimbotar pe cuaise –ehi.

6 Aheve oime seis cambuchi guasu ita cuhi apopri, ñepei-peí cambuchi pipe oique cincuenta litro, amove oique setenta litro i pipe. Ahe judío oiporu pietase oyepoi água yuvireco Tūpa porocuaita mboaviye água yepi. **7** Evocoiyase ahe ava igua rese ihañeco vahe upe aipo ehi:

—Penboapipopa co cambuchi i pipe –ehi.

Omboapipopa tupri yuvireco. **8** Evocoiyase aipo ehi ava ihañeco vahe upe:

—Penosemi chihí, peraso pieta rese hañecosar uve –ehi.

Êgue ehi eté yuvireco. ⁹ Ihañeco vahe pieta rese osâha i oyeapo vahe uva rícuer. Ndoicuai eté que sui osê ahe uva rícuer; igua rese ihañeco vahe güeraño tupri oicua yuvireco. Evocoiyase pieta rese hañecosar oñeho cuimbahe omenda vahe upe ¹⁰ aipo ehi chupe:

—Opacatu ava omondo uva rícuer aviye catu vahe yipindar. Ipare acoi ava hítaropase yuvireco, omondo ndasepii vahe. Nde rumo ereyapocatupáño aviye catu vahe, ahe cûritei ramo erenose — ehi.

¹¹ Co yipindar vahe poromondiisa Jesús oyapo vahe aheve. Ipípe omboycua güeco píratasa. Sese semimbohe víroya ité yuvireco.

¹² Ipare oso tecua Capernaum ve, ichi avei, tívrí reseve supive, iyavei ore semimbohe eta oroso supi. Aheve oroico moviro arí tēi.

Jesús omombopa ava mbahe rerecosar tūparo pipe sui

¹³ Ipare judío upendar Pascua pieta yepota senise, Jesús oso Jerusalén ve. ¹⁴ Aheve osepio tūparo guasu pipe corero ivipi rupi guarePOCHI rese mbahe mimba eta mondosar; guaca, ovesa iyavei apicasu. Aheve avei mbia guarePOCHI recuñarosar yuvínoi. ¹⁵ Co mbahe repiase rumo, Jesús oyapo tucumbo omombopa tupri tūparo sui opacatu ava imbahe reseve-seve, seimba ovesa, seimba guaca avei. GuarePOCHI recuñarosar sui otiapi-apii iguarePOCHI ivi rupi, iyavei imesa opa omombo. ¹⁶ Apicasu mondosareta uve aipo ehi:

—¡Penosepa co mbahe cûritei ave sui! —ehi—. ¡Aní che Ru rëta mbahe mondosa tēi pereco! —ehi.

17 Aipo hese, ore oroyemomahenduha ñehesa icuachiapri aracahendar aipo ehi vahe rese: “Nde rēta rese che recatēhisa sui che mocañira” ehi vahe.

18 Evocoiyase judío mborerecuar yuvirecoi vahe oporandu yuvireco chupe:

—¿Mbahe vo ereyapora nde mborerecuasa mporéhi ãgua oreu cûritei? —ehi yuvireco chupe.

19 Evocoiyase,

—Pemondurupa co tûparo, che evocoiyase mbosapi arí rupive amopuha irira —ehi judío eta upe.

20 Aipo hese, mborerecuar aipo ehi yuvireco chupe:

—Co tûparo rumo imopuhasa cuarenta y seis aravíter rupi, ¿ereicatura pîha aipo nde imopuha iri mbosapi arí rupive? —ehi yuvireco chupe.

21 Oñehese Jesús tûparo rese, güete upe têi rumo aipo ehi. **22** Ocuerayevise rumo manosa sui, ore oroyemomahenduha iñehe agüer rese. Sese oroviroya sesendar ñehesa icuachiapri pîpe iyavei semimombehugüer.

Jesús oicua opacatu ava recocuer

23 Jesús secoi vîtese Jerusalén ve Pascua pieta pîpe, setá ité ava viroya osepiase poromondiisa sembiapo yuvireco. **24** Ndoyeroyai eté rumo ahe ava eta rese. Esepia, opacatu ité ava recocuer oicua. **25** Ndipoi eté que ambuae ava pîhañemoñeta mombehu ãgua chupe. Esepia, ahe ité opa oicua.

3

Nicodemo omoñeta Jesús

¹ Oime mbia fariseo, Nicodemo serer vahe, ahe mbia mborerecuar judío pāhuve secoi vahe. ² Ahe oso Jesús piri pītu pipe, aipo ehi chupe:

—Porombohesar, oroicua ité Tūpa nde mbouse ore mbohe āgua —ehi—. Esepia, ndipoi eté que ava oicatu vahe evoco nungar poromondiisa apo Tūpa oyesecuase —ehi.

³ Evocoiyase,

—Supi eté aipo ahe ndeu: acoi ava ndoyesu piasu iri vahe, ndoquei chietera Tūpa mborerecuasave —ehi Jesús chupe.

⁴ Oporandu rumo aipo ehi:

—¿Mara ehira vo aipo ava oyesu piasu iri ocuacua pipe viña? —ehi—. ¿Oicatu irira pīha osi aviterve oique oyesu iri āgua? —ehi Jesús upe.

⁵ Jesús omboyevi chupe:

—Supi eté aipo ahe ndeu: acoi ava i pipe iyavei Espíritu pipe ndoyesui vahe, evoco nungar ndoyuviroiquei chira Tūpa mborerecuasave.

⁶ Acoi oyesu vahe co ivi pipendar oyesupa sui, inungar tupri avei ahe; Espíritu pipe oyesu vahe rumo, ahe espíritu. ⁷ Ereyepihamondii rene, ‘Peyesu piasu irira’ ahese ndeu. ⁸ Co rumo inungar ivitu oipenuvahe güemimbotar rupi. Yepe sendusa siapu, ndicuasai rumo que sui turi, que oso no. Êgüe ehi avei ava oyesu vahe Espíritu pipe —ehi Jesús chupe.

⁹ —¿Mara ehi pīha aipo evocoiyase? —ehi Jesús upe.

¹⁰ —¡Nde niha porombohesar ivate vahe Israel pendar ereico, nderesenducuai eté rumo co nungar mbahe! —ehi chupe—. ¹¹ Supi eté aipo ahe

ndeu: ore oromombehu mbahe oroicua vahe, orosepia vahe ité. Pe rumo ndaperoyai eté ore remimombehu. ¹² Añehe tēi niha mbahe co ivi pipendar rese pēu; ndache reroyai eté rumo peye. Tahetru revo mbahe ivá pendar amombehuse pēu ndaperoyai chietera viña –ehi.

¹³ “Esepia, ndipoi eté ambuae ava ivave oyeupi vahe; che güeraño, Ava Riquehir, ivá sui agüeyi vahe pēu. ¹⁴ Inungar Moisés osupi ivate mboi rahanga ivi iporupirēhisa rupi aracahe. Ëgue ehi aveira che, Ava Riquehir, rerecosa ivate che rupira yuvireco ¹⁵ opacatu ava che reroyasar tecovesa apirēhi rereco água yuvireco” ehi Jesús Nicodemo upe.

Tūpa poroaisusa ava upe nara

¹⁶ “Supi eté Tūpa osaisú iteanga opacatu ava. Sese ombou Guahir ñepei vahe ‘tocañi tēi eme che Rahir reroyasar yuvireco’ oya, ‘tovireco tecovesa apirēhi vahe’ ohesave. ¹⁷ Esepia, nomboui Tūpa Guahir co ivi pipe ava mocañi tēi água; ahe rumo ombou ava písiro água.

¹⁸ “Ava viroya vahe Tūpa Rahir, ndahei eté ocañi tēi vaherā; acoi ava ndoviroyai vahe rumo, oipisi itera cañisa yuvireco Tūpa Rahir ñepei vahe reroyaëhisa pipe. ¹⁹ Ëgue ehi etera chupe yuvireco. Esepia, tesapesa supi eté vahe ou co ivi pipe, ahe ava rumo oipota catu mbahe Caruguar suindar pítumimbi vahesave güeco água yuvireco. ²⁰ Supi eté acoi opacatu ava oyapo vahe angaipa, ndosepia potai tesapesa, iyavei ndoyemboyai tesapesa rese yuvireco oangaipa mboye-cua potaëhisave. ²¹ Acoi ava yuvirecoi vahe

rumo mbahe supi eté vahe aposa pípe, oyemboya tesapesa rese yuvíreco mbahe Tūpa remimbotar oyapo vahe cua uca água opacatu ambuae ava upé –ehi.

Juan Oporoãpiramo vahe oñeho iri Jesús rese

²² Ipare Jesús oso güemimbohe eta rese ambuae tecua rupi-rupi íví Judea ve. Aheve secoi pucu raimi oporoãpiramo. ²³ Iyavei Juan oporoãpiramo vite Enón ve, Salim rerovicave. Esepia, aheve tuvichá í oime. Aheve ava yugüeru oñeapiramo uca água. ²⁴ Co rumo mbahe yaposa Juan roquendaëhi viteseve.

²⁵ Evocoiyase Juan remimbohe omboípi ambuae omu judío rese oyecopi-copi vaherá í pípe ñeapiramosa resendar sui tēi yuvíreco. ²⁶ Sese yuvíraso Juan uve aipo ehi:

—Ore mbohesar, acoi secoi vahe nde rese íai Jordán rovai, sese acoi ereñehe oreu, cūritei ahe oporoãpiramoño tēi iyavei opacatu yuvíraso supi –ehi semimbohe yuvíreco chupe.

²⁷ Evocoiyase aipo ehi güemimbohe upé:

—Ava ndoicatui mbahe apo Tūpa nombouise chupe. ²⁸ Pesendu tupri ité che ñehe cuese: “Che ndahei Poropísiosar aico, che rumo senonde imbourpri tēi aico” ahese pēu. ²⁹ Esepia, acoi mendasa oimese, víreco vahe güembirecoví ahe imeví, osenduse rumo imborípar iñehe yívii ohā, oyembovharete sese. Êgue ahe avei che cūritei, ayembovharete Jesús rese. ³⁰ Ahe niha seco ívate catucatuño itera arí rupi oico; che rumo íví cotí catu aicora ichui –ehi Juan güemimbohe upé.

Iva suindar ou vahe

³¹ Iva suindar ou vahe iuate catu ité opacatu sui. Co ivi pipe oyesu vahe rumo co ivi pipendar ité. Sese niha mbahe ivi pipendar rese tēi oñehe. Acoi ou vahe rumo iva sui, iuate catu ité opacatu sui. ³² Iyavei mbahe güembiepia osendu vahe reseño ité oñehe. Ndipoi eté rumo semimombehu viroya vahe yuvireco. ³³ Acoi ava viroya vahe rumo iñehe, “Supi tupri ité Tūpa omombehu mbahe” ehi. ³⁴ Co Tūpa remimbou niha omombehu Tūpa ñehe. Esepiá, Tūpa omondo ité oEspíritu sese. ³⁵ Tūpa osaisu Guahír iyavei opacatu mbahe omondo ipove. ³⁶ Opacatu ava viroya vahe Tūpa Rahír, vireco ité tecovesa apiréhi; acoi ndovíroyai vahe rumo, ndovírecoi chietera co tecovesa. Ahe rumo oipisira Tūpa ñemoírosa ipírata vahe ité yuvireco.

4

Jesús oñehe Samaria pendar cuña upe

¹ Fariseo eta oyandu yuvireco Jesús vireco catuse ava oyeipi oguata vahe iyavei oporoäpiramo catuse avei Juan sui ² (ndahei eté rumo Jesús oporoäpiramo; semimbohe tēi rumo ēgüe ehi yuvireco). ³⁻⁴ Jesús oicuase aipo nungar, osẽ Judea sui, oyevi iri ivi Samaria rupi, Galilea ve yuviraso.

⁵ Aheve Samaria ivi rese oyepota tecua Sicar serer vaheve yuvireco. Ahe tecua rerovicave oime ivi Jacob omundo vahecuer guahír José upe arac- ahe. ⁶ Aheve oime ivicuar, chupe, “Jacob iguagüer” ehi yuvireco. Ahe igua rembe rese Jesús oguapi mbíter ari potase ocueraise oĩ. ⁷⁻⁸ Semimbohe eta rumo opacatu yuviraso tecuave mbahe tembihu

rerocua. Aheseve cuña, Samaria pendar, oyepota iguave i renose. Ahese Jesús aipo ehi chupe:

—Emboumi chīhi nde i taīhu —ehi.

⁹ Cuña, Samaria pendar, rumo omboyevi chupe:

—¿Mahera vo, “Embou i taīhu” ere cheu? Nde rumo judío; che cuña coha pendar aico —ehi chupe. (Esepia, judío noñehei vahe ité ava Samaria pendar upe yuvireco yepi.)

¹⁰ Evocoiyase omboyevi cuña upe:

—Ereicuase Tūpa porerecosa ndeundar viña iyavei ereicuase ahe ava ndeu i rese oporandu vahe, nde evocoiyase ereporandura sese chupe. Ahe evocoiyase omondora i ndopai vahe ndeu viña —ehi cuña upe.

¹¹ —Ndererecoi rumo i renose ãgua. Esepia, co igua ipicucú ité. ¿Que sui vo aipo evocoiyase eremboura i ndopai vahe cheu viña? —ehi cuña chupe—. ¹² Esepia, co igua ore ramoi Jacob oseya oreu. Cohave suiño ité niha ahe oihu, tahir avei oihu yuvireco ichui iyavei opacatu seimba. ¿Nde pīha ivate catu ereico ichui? —ehi cuña chupe.

¹³ —Opacatu ava oihu vahe co i, ihuseiñó itera yepi, —ehi cuña upe—. ¹⁴ Acoi ava oihu vahe rumo i che remimondo, ndihusei iri chietera. Esepia, che amondo vahe i ndopai vaherā ité. Ahe omboura tecovesa ndopai vahe ava upe —ehi cuña upe.

¹⁵ —Nde ava, emboumi ahe i taīhu che husei iriēhi ãgua, tanose iri eme i cohabe sui —ehi.

¹⁶ —Eso rane nde mer reca, seseve peyu cohabe —ehi cuña upe.

¹⁷ —Ndarecoi rumo che mer —ehiñó cuña chupe.

—Supi eté aipo ere, ndererecoi eté nde mer.

¹⁸ Esepia, cinco tupri erereco nde mer iyavei

cūritei erereco vahe nde resendar tēi. Supi eté aipo ere: “Ndarecoi che mer” ere cheu –ehi cuña upe.

19 —Nde ava aviyē moco Tūpa ñehe mombehusar ereico cheu –ehi—. **20** Ore ramoi eta omboetei Tūpa co ivitri rese yuvireco. Pe rumo, judío peico vahe, “Jerusalén ve yamboeteira Tūpa yepi” peye –ehi.

21 —Che reroya eve cuña, viroví ari pēu peso iriēhi ãgua Tūpa mboetei co ivitri rese iyavei Jerusalén ve. **22** Pe Samaria pendar peico vahe pemboetei tēi pe rembiguaëhi. Ore rumo orocua oromboetei vahe. Esepia, ñepisirosa ou judío sui. **23** Oyepota rumo ari cute, ahe ité co cūritei co piþe suive supi eté Tūpa omboetei vahe, Tūpa Espíritu piþe omboeteira yuvireco. Supi eté Tūpa, “Egüe tehi che mboetei yuvireco” ehi. **24** Esepia, Tūpa niha Espíritu secoi. Sese acoi omboetei vahe oyaþora Espíritu piþe supi tupri vahe ité yuvireco –ehi cuña upe.

25 Cuña evocoiyase aipo ehi chupe:

—Che aicua Poropísírosar yu ãgua (ahe ‘Cristo’). Acoi ahe ouse, omombehu tuprira opacatu mbahe yandeu –ehi cuña chupe.

26 —Che niha ahe aico añehe vahe ndeu –ehi cuña upe.

27 Aheseve semimbohe eta oyeví yuvireco, nombovíhaipri güemimbohe cuña rese oñemoñetase. Ndipoi eté rumo que “¿mbahe rese vo peñemoñeta?” ehi vahe, que “¿mahera vo ereñehe co cuña upe?” ehi vahe yuvireco chupe. **28** Ahese cuña oseyá tupriño ocambuchi, oso güecuave aipo ehi ava eta upe:

²⁹ —Perio, tapesepia pe ava omombehupa tupri vahe che recocuer cheu. ¿Ndahei pīha ahe Poropīsirosar? —ehi omu eta upe.

³⁰ Evocoiyase ava rehīi yuvīnose tecua sui, yuvīraso Jesús recosave sepia. ³¹ Ava yepotaēhi vīteseve, semimbohe eta,

—Ore mbohesar, ecarumi —ehi tēi yuvīreco chupe.

³² —Oimera rumo ambuae mbahe cheu che movīracua ãgua. Ahe ndapeicuai vahe —ehi güemimbohe eta upe.

³³ Semimbohe aipo hese oporandu-randu tēi oyeupe yuvīreco:

—¿Oime pīha que ava güeru vahe mbahe semi-hura? —ehi tēi yuvīreco.

³⁴ Güemimbohe upe rumo aipo ehi:

—Che movīracuasa rumo che mbousar porocuaita, ahe ayapora iyavei amboaviye rane itera iporavīqui —ehi—. ³⁵ Esepio, pe aipo peye: ‘Ipane vīte irungatu yasi mbahe miti ha monuha ãgua’ peye yepi; che rumo aipo ahe pēu: pemahe pe ivirindar ava eta rese. Opa ité opīha omoingatu yuvīreco, ahe inungar mbahe miti ha yavīye vahe. ³⁶ Acoi oporavīqui vahe Tūpa upe ava hā pisi ãgua rese, ahe oipisira sepri yuvīreco iyavei semimonuha tecovesa ndopai vaheve nara ité yuvīrecoira. Evocoiyase ava upe oñehe vahe iyavei oipisi vahe ava hā ivave nara, oyoya guasu oviharetera ipisipri rese yuvīreco. ³⁷ Supi eté co ñehesa aipo ehi vahe: ‘Ñepei eté omaheti vahe; imonuhasar rumo ambuae ité’ ehi. ³⁸ Che opocuai ava hā pisi ãgua ambuae ava poravīquisave; yipindar rumo ambuae oporavīqui ité yuvīreco

sese. Pe evocoiyase peique iporavíqui agüer rupi –ehi güemimbohe eta upe.

³⁹ Setá ava tecua Sicar pendar Samaria piye viroya cuña ñehe sui yuvireco, “Opacatu mbahe che rembiapo omombehu cheu” ihesa sui. ⁴⁰ Evocoiyase ava rehii Samaria pendar yuviraso chupe ‘epitami ore píri’ oya. Evocoiyase opita ipíri ñuvirío arí rupi. ⁴¹ Setá catu iri ava viroya yuvireco iñehe ité renduse. ⁴² Evocoiyase ava eta aipo ehi cuña upe yuvireco:

—Cûritei oroviroya ité cute, ndahei nde ñehe suño oroviroya. Esephia, ore ité orosendu iñehe cute, orocua avei ahe supi eté opacatu ava pisirosar ou vahe –ehi ava eta cuña upe yuvireco.

Jesús ombogüera mborerecuar rahír

⁴³ Ñuvirío arí pare, Jesús osẽ ivi Samaria sui, osoño ivi Galilea ve. ⁴⁴ Ahe ae ité aipo ehi: “Túpa ñehe mombehusar ndasaisusai iivi rese yuvireco yepi” ehi. ⁴⁵ Oyepotase oivi Galilea ve, ahe pendar ava oipisi tupri yuvireco. Esephia, setá osenia opacatu mbahe sembiapo Pascua pietase Jerusalén ve.

⁴⁶ Evocoiyase oyevi iri tecua Caná ve Galilea ivi rese, aheve acoi i tēi oyapo uva ricuer. Tecua Capernaum ve oime mbia mborerecuar guasu ivirindar. Ahe vireco guahir imbaheasi vahe.

⁴⁷ Oyanduse co mbia mborerecuar Jesús yepota Judea sui ivi Galilea ve, ahe ramoseve oso voi seca ‘toso che rētave, tombogüerami che rahír omano pota vahe cheu’ oya. ⁴⁸ Evocoiyase aipo ehi ahe mborerecuar upe:

—Pe ndache reroyai eté peye ndapesepiaise mbahe poromondiisa che rembiapo —ehi.

⁴⁹ —Che Yar, eyu poyavañomi tēi che rahir mano viteëhiseve —ehi mborerescuar chupe.

⁵⁰ —Eyevi nde rētave; nde rahir oicove —ehi mborerescuar upe.

Ahese viroya voi oyeupe ñehesa. Sese oyevi voi eté güêtave. ⁵¹ Amombri seco vîteseve, yuvînoña voi sovañchi sembiguai imombehu:

—¡Nde rahir oicove! —ehi yuvireco chupe.

⁵² Evocoiyase oporandu: “¿Mbahe hora piipe tupri ocuera?” ehi.

—Irapiipe caharuse, la una piipe, ndasohi iri —ehi yuvireco chupe.

⁵³ Ahese mborerescuar ipihañemoñeta: “Ahe hora piipe tupri niha Jesús aipo ehi cheu: ‘Nde rahir oicove’ ehi.” ehi. Evocoiyase ahe iyavei opacatu imu eta viroya Jesús yuvireco.

⁵⁴ Co imoñuvíriosa poromondiisa oyapo Jesús güecocuer cua uca ãgua ïvi Judea sui oyevise Galilea ve.

5

Jesús ombogüera ava ndoguatai vahe tecua Betzata pendar

¹ Ipare oime judío pieta guasu Jerusalén ve, aheve Jesús oso. ² Ahe tecua roquendipi, Ovesa serer vahe coti, oime ivicuar i vireco vahe, serer hebreo ñehe piipe Betzata. Ahe sese oyere tupri poyandepo oquendipi yapayere vahe pâve. ³ Aheve ava eta imbaheasi vahe oñeno yugüeru ïvi rupi: ndasesapisoí vahe, ndoguatai vahe, ndipindugüei vahe avei i ñemomíisa osáro

yuvireco yepi. ⁴ Esephia, amove tēi Tūpa rembiguai ogüeyi ahe ivicuarve i momii água, “Acoi ahe rane ocui vahe i ñemomiiseve íve, ocuera voi eté ombaherasisa sui” ehi yuvireco chupe. ⁵ Aheve oime mbia ombaherasisa vireco vahe treinta y ocho araviter rupi. ⁶ Osepiase Jesús, oicua voi eté vireco pucuse ombaherasisa. Evocoiyase oporandu chupe:

—¿Ereipota vo nde cuera água? —ehi chupe.

⁷ Imbaheasi vahe omboyevi:

—Nde mbia, ndipoi eté que ava che mongui vaherā i pipe i ñemomiise. Asāha tēi ‘tacui’ viya. Ambuae rane-raneño rumo yuvirocui che sui yepi —ehi.

⁸ Evocoiyase,

—Epūha, esupi nde rupa, eguata —ehi imbaheasi vahe upe.

⁹ Ahe ramoseve ahe mbia ocuera tupri, osupi vupa, oguata voi oico. Mbituhusa ari pipe tupri rumo ñgüe ehi. ¹⁰ Evocoiyase judío aipo ehi ocuera vahecuer upe yuvireco:

—Co pipe rumo mbituhusa ari, nande cuaitai nde rupa rese ndevosii água —ehi yuvireco chupe.

¹¹ Ahe mbia evocoiyase,

—Che mbogüerasar rumo aipo ehi cheu: ‘Esupi nde rupa, eguata’ ehi cheu —ehi judío eta upe.

¹² —¿Uma vo aipo ehi ndeu? —ehi judío yuvireco chupe.

¹³ Ahe mbia rumo ndoicua iri ombogüerasar. Sese ndoicatui imboyevi água. Esephia, Jesús aviyeteramo tēi ndoyecua iri ava rehii pāhuve.

¹⁴ Coiye rumo Jesús osephia iri tūparove ahe mbia, aipo ehi chupe:

—Ereicua co nde cuerasa cūritei, aní ereyem-boangaipa iri mbahe tēi catu reime iri ãgua ndeu —ehi chupe.

¹⁵ Ahe mbia evocoiyase oso voi eté judío eta rerecuar upe ‘Jesús che mbogüera’ oya. ¹⁶ Sese judío osaquicue moña iyavei oyuca pota yuvireco mbítuhusa arí pípe iporombogüera rese tēi. ¹⁷ Ahe rumo aipo ehi:

—Che Ru niha oporavíquiño ité co arí rupi iyavei che aporavíquiño avei —ehiño judío upe.

¹⁸ Aipo hese, judío, “Yayuca ité” ehi. “Esepia, ndahei mbítuhusa arí güeraño nomboyeroyai, ahe rumo oyeapo Tūpa nungar, Tūpa uve ‘che Ru’ ohe angahu tēisa pípe” ehi yuvireco chupe.

Tūpa Rahir mborerecuasa

¹⁹ Evocoiyase Jesús aipo ehi judío upe: “Supi eté aipo ahe: Tūpa Rahir ndoicatui eté mbahe apo oyesui tēi, Vu rembiapo mbahe oicua; aheño tupri avei oyapo yepi. ²⁰ Esepia, Tu Guahir raisupave omboyecua opacatu mbahe güembiaapo chupe iyavei omboyecuaño viite itera mbahe poromondiisa tuvicha catu vahe sembiaporā, ‘¡Mara ehi rutei co!’ pehe tēi ãgua chupe. ²¹ Esepia, che Ru ombogüerayevi omano vahe iyavei omondo tecovesa chupe. Ëgüe ehi avei Tahir omondo tecovesa ava upe güemimbotar rupi. ²² Iyavei Tu nomondo iri ava upe sembiapo reprí. Esepia, ombou Guahir upe opacatu píratasa ava upe sembiapo reprí mondo ãgua. ²³ Ëgüe ehi Guahir upe opacatu ava imboetei ãgua yuvireco inungar Tu imboeteipri. Acoi ava Tahir nomboetei vahe, Tu imbousar avei nomboetei yuvireco.

24 “Supi eté aipo ahe pēu: acoi oyapisaca vahe che ñehe rese, viroya vahe avei che mbousar, ahe virecora tecovesa apirēhi vahe; ndahei chittereta imocañipri. Esepia, osē manosa sui oipisi tecovesa. **25** Supi eté aicua uca pēu: oura ari imombehupri, cüritei eté co ari oyepota, ava eta omano vahecuer osendura Tūpa Rahir ñehe. Acoi osendu vahe, oicoveño itera. **26** Esepia, Tu vireco tecovesa oyese. Ëgüe ehi avei Guahir upe imondo tecovesa rereco ãgua. **27** Ombou avei imborerecua ãgua chupe ava recocuer rese iporandu ãgua. Esepia, ahe Ava Riquehir secoi. **28** Peyepihamondii rene aipo che hesa sui. Esepia, oyepotara ari imombehupri, ahese opacatu ava omano vahecuer osendura iñehe. **29** Ahese yuvinosera vuvipa sui. Oyapo vahe mbahe tupri, ocuerayevira yuvireco tecovesa apirēhi rereco ãgua; acoi oyapo vahe rumo mbahe naporai vahe, ocuerayevira yuvireco Tūpa ñemoirosa pisi ãgua” ehi Jesús judío rerecuar upé.

Jesús omboyeecua tupri omborerecuasa

30 “Che ndaicatui mbahe apo cheyesui tēi. Che, ‘Pe peyaví vahe mbahe, peipisira che Ru ñemoirosa’ ahe ava ndaseco pōrai vahe upe che cuaita rupi iyavei che amombehu vahe supi tupri ité. Esepia, che ndaiptai che remimbotar tēi mbahe apo ãgua. Che Ru, che mbousar remimbotar rumo ayapo. **31** Que cheyese ae tēi añehese, ahese ndache reroyai chira peye viña. **32** Oime rumo ambuae che mombehusar. Ahe supi eté che mombehu pe seroya ãgua; ahe Juan. **33** Pe niha, pemondo ava chupe imboporandu mbahe

rese. Ahe semimombehu niha supi tuprī vahe ité. ³⁴ Yepe ahe supi eté viña, che rumo ndayeroyai ava tēi che mombehusa rese. Che rumo aipota peñepisiro ãgua. Sese aipo ahe pēu. ³⁵ Juan niha inungar tataendi, ēgue ehi omboyecua mbahe supi eté vahe. Sese pe peyemboviha raimi tēi iporombohesa tesapesa nungar pīpe peico. ³⁶ Che rumo areco che yecua ucasar aviye catu vahe Juan sui. Ahe niha co mbahe ayapo vahe yepi. Ahe sese che Ru che cuai yapo ãgua. Co mbahe ayapo vahe, ahe ité omboyecua che Ru Tūpa che mbousar. ³⁷ Iyavei che Ru avei eté che cua ucasar. Ahe iñehe rumo ndapesendui vahe ité, iyavei ahe ndapesepiai eté. ³⁸ Iñehengagüer icuachiaprī avei ndoquei eté pe rese. Ipīpe niha ndache reroyai eté peye che Ru che mbouse. ³⁹ Pe peicua tuprī pota icuachiaprī ‘icuapa tuprī pīpe revo tecovesa apirēhi yarecora’ peye viña. Co rumo cuachiar che mombehu vahe: ⁴⁰ pe rumo ndapeyu potai eté cheu co tecovesa apirēhi rereco ãgua.

⁴¹ “Ndaipisi eté ava che mboeteisa tēi. ⁴² Iyavei opocua Tūpa ndapesaisuisse. ⁴³ Che niha ayu che Ru rer pīpe. Pe rumo ndache reroyai eté peye. Ouse rumo que ambuae ava oyesui tēi oñehe vahe, evocoí nungar tēi peroyara. ⁴⁴ Ndapeicatui eté che reroya ãgua peye. Esepia, pe ae tēi peyemboetei; ndapesecai eté Tūpa ñepei vahe suindar yemboeteisa. ⁴⁵ Ndapepihañemoñetai chira che pe recocuer mombehu ãgua rese che Ru rovai. Moisés peroya vahe ité niha oicuachía pe Tūpa reroyaëhisa chupe imombehu ãgua. ⁴⁶ Peroyase rumo Moisés ñehe viña, che avei che reroyara peye

viña. Esephia, Moisés niha oicuachía che resendar ñehesa. ⁴⁷ Ndaperoyaise ahe sembicuachía, evocoiyase ndapeicatui chietera che remimombehu reroya ãgua” ehi Jesús oamotarëhimbar upe.

6

Jesús oyopoi cinco mil ava

¹⁻⁴ Ipare Pascua pieta ūpiimi aipo Jesús osasa ipa Galilea serer vahe oso, ahe serer avei Tiberias. Ava rehii avei yuviraso saquicuei. Esephia, osephia ité yuvireco oyapose mbahe poromondiisa guasu imbaheasi vahe mbogüerase. Oyepotase ivi rese yuviraso, evocoiyase oyeupi ivitri rese. Aheve oguapi opacatu güemimbohe eta reseve yuvinoi. ⁵⁻⁶ Omahese ava rehii oyeupindar rese, ahese aipo ehi Felipe upe:

—¿Que vo yarocuara mbahe tembihu co opacatu ava upe nara? —ehi secoãhasave.

Ahe rumo oicua ité mbahe güembiaporã. ⁷ Evocoiyase Felipe omboyevi chupe:

—Dosciento denario pan ndosupiti chietera que chih-chihimi ava retacuer viña —ehi.

⁸ Aipo hese, ñepei semimbohe pâhu pendar, Simón Pedro rívrí, Andrés aipo ehi chupe:

⁹ —Co chihivahe vireco cinco pan, iyavei ñuvirío pira, ¿iyacatura vo co ava retacuer? —ehi.

¹⁰ Evocoiyase aipo ehi:

—Pemombehu opacatu upe toguapi yuvireco —ehi güemimbohe upe.

Capihi reimesave opa omboguapi yuvireco cinco mil ava. ¹¹ Evocoiyase oipisi cinco vahe pan,

“Aviye ndeu” ohe pare Vu Tūpa upe, opaombohimbohi imondo ava rehī upe. Ēgue ehi avei pira upe, imondopa semimbotar rupi-rupi yuvireco.

¹² Opase ava ihītarō,

—Pemonuhapa sumbirer iyemombucaēhi ãgua
—ehi güemimbohe upe.

¹³ Evocoiyase omonuha doce īruova sumbirer yuvireco pan cincomi vahe sui. ¹⁴ Evocoiyase ava eta co poromondiisa guasu Jesús rembiapo repiase, aipo ehi yuvireco:

—Supi eté co uve revo acoi: “Oura Tūpa ñehe mombehusar īvi pipe” ehi icuachiapri aracahendar pipe —ehi yuvireco.

¹⁵ Jesús rumo oicuase ava opīratasa pipe tēi güeraso pota ãgua mborerecuar guasu vireco ãgua oyeupe nara yuvireco, ahese oyeupi iri oso īvate catu. Aheve ahe ae güeco ãgua.

Jesús oguata i hari rupi

¹⁶ Pītu ramose ogüeyi yuviraso Jesús remimbohe īpave, ¹⁷ yuviroha carite pipe sasa ãgua yuvireco tecua Capernaum ve yuviraso. Ahese pītu ité. Jesús rumo ndoyevi vītei eté. ¹⁸ Ahese oipeyu pīrata īvitu, i avei ohitu pīrata. ¹⁹ Yuviraso pucumi tēi cinco, anise seis kilómetro rupi. Ahese osephia Jesús yuvireco osupiti senise carite. Ahe i hari rupi oguata oso chupe. Evocoiyase osiquiye ité yuvireco ichui. ²⁰ Ahe rumo aipo ehi güemimbohe upe:

—¡Che Jesús aico, pesiquiyei rene! —ehi.

²¹ Evocoiyase sorivete yuvireco carite pipe seroha. Iparemi tēi oyepota yuviraso oyuvirasosave.

Ava eta oseca Jesús

²² Ahere ayihive ava rehii opita vahe sovai yuvireco, “Semimbohe año rumo yuviraso ñepei vahe carite piye. Jesús rumo ndosoi eté güemimbohe rupi” ehi tēi yuvireco. ²³ Aheseve rumo ambuae carite viroyepota seru yuvireco tecua Tiberias pendar, acoi Jesús ava remihura pan reroyeriqui agüer rericave. ²⁴ Evocoiyase ava rehii oicuase Jesús semimbohe reseve iporéhise yuvireco, yuviroha yuviraso água co ambuae carite piye tecua Capernaum ve seca.

Jesús, pan nungar, tecovesa apirēhi vahe secoi

²⁵ Oyepotase ava rehii ipa rovai, aheve osepia Jesús yuvireco.

—Ore mbohesar, ¿marase vo ereyepota cohabe?
—ehi yuvireco chupe.

²⁶ Evocoiyase aipo ehi chupe:

—Supi eté aipo ahe pēu. Pe rumo che reca peye che pe mbocarusa rese tēi,, ndahei co che poromondiisa reroyasave ité peico pota che rupi. ²⁷ Peporaviqui eme catu tembihu ndasecosei vahe rese; iyacatu rumo peporaviqui tembihu secose vahe rese omondo vahe tecovesa apirēhi. Co tembihu che, Ava Riquehir, amondora pēu. Esepia, che Ru Tūpa omboyecua ité che ichuindar aicose —ehi.

²⁸ Aipo hese,

—¿Mbahe mboraviqui vo oroyapora Tūpa upe? —ehi yuvireco.

²⁹ —Tūpa oipota pe che reroyara peye che semimbou che recose —ehi ava eta upe.

³⁰ Evocoiyase,

—¿Mbahe poromondiisa vo eremboyecua irimira oreu orosepia vaherā nde reroya tupri catu āgua? ³¹ Esepia, aracahe ore ramoi eta yuvirohu iví iporupirēhisa rupi. Icuachiapri aracahendar pípe omombehu: ‘Omondo pan iva pendar semihura’ ehi —ehi ava eta yuvireco chupe.

³² —Supi eté amombehu pēu: ndahei Moisés omondo pan iva pendar chupe, che Ru rumo omondo chupe. Cûritei che Ru ombou pēu pan supi eté vahe iva sui. ³³ Esepia, co pan ombou vahe Tūpa iva suindar ité. Ahe omondora tecovesa iví pípendar upe —ehi ava eta upe.

³⁴ Evocoiyase,

—Ore mbohesar, embouño catu co pípe suive aipo pan oreu —ehi yuvireco chupe.

³⁵ —Che ité ahe pan aico tecovesa mundo āgua. Acoi ou vahe cheu ndiyumbiasí iri chietera iyavei acoi che reroya vahe ndihusei chiaveira. ³⁶ Aipo ahe niha acoi pēu. Yepe pe che repia peye viña, pe rumo ndache reroyai eté peye. ³⁷ Opacatu ombou vahe ava che Ru cheu, cheu ité yugüerura; acoi yugüeru vahe cheu, aipisira; ndamomboi chietera cheyesui. ³⁸ Esepia, ndayui iva sui mbahe che remimbotar apo āgua tēi; ayu rumo che mbousar porocuaita apo āgua. ³⁹ Che Ru che mbousar ndoipotai que ñepei ava ombou vahe cheu amocañira. Ahe semimbotar rumo che ambogüerayevira ahe ari ipa vahe pípe. ⁴⁰ Che Ru oipota avei opacatu ava oyeroya vaherā che, Tūpa Rahír, che recosa rese. Ipípe vireco aveira tecovesa apirēhi vahe yuvireco. Supi eté ambogüerayevira ari ipa vahe pípe curi —ehi ava eta upe.

41 Evocoiyase judío eta oñehe-ñehe tēi sese yuvireco, “Che pan aico, agüeyí vahe íva sui” ihesa rese **42** aipo ehi:

—Co niha acoi Jesús, José rahir. Yande yaicua ité tu, ichi avei. ¿Mahera ru, “Che agüeyí vahe íva sui” ehi no? —ehi yuvireco chupe.

43 Evocoiyase judío eta upe aipo ehi:

—Pepoiño che reroírosa sui. **44** Ndipoi chietera que oicatu vahe ou cheu, nomongueréhīise che Ru che mbousar; omongueréhī vahe rumo oicatu yugüeru cheu. Ahe ambogüerayevira arí ipa vahe pípe. **45** Tūpa ñehe mombehusar cuachiar pípe aipo ehi: ‘Tūpa pe mbohera opacatu’ ehi. Sese acoi osendu vahe che Ru ñehe, oyembohe vahe avei sese, evocoi nungar yugüerura cheu.

46 “Ndipoi eté que ñepei ava osepia vahe che Ru; acoi ichui ou vaheño ité, ahe güeraño tupri ité osepia. **47** Supi eté aipo ahe pēu: acoi che reroya vahe vireco tecovesa apiréhī. **48** Che pan nungar aico amondo vahe tecovesa. **49** Aracahe pe ramoi eta niha yuvirohu ité tembihu maná serer vahe íví iporupiréhīsa rupi. Ahe rumo opa iriño ité omano yuvireco. **50** Che rumo añahe pan íva sui ogüeyí vahe rese, acoi ava ohu vahe, nomanoi chietera. **51** Ahe pan oicove vahe niha che aico íva sui ogüeyí vahe; acoi ohu vahe co pan, oicovera apiréhī vaherā ité. Co pan amondo vaherā, ahe che rete ité. Ahe amondora ava recocuer rese” ehi judío eta upe.

52 Aipo hese, judío rerecuar oyecopi-copi yuvireco aipo ehi:

—¿Mara ehira vo aipo co imbou tēi güete yande tohu viña? —ehi yuvireco.

⁵³ —Supi eté aipo ahe pēu: ndapehuise Ava Ríquehir rete, ndapeihuise avei suví, ndaperecoi chietera tecovesa. ⁵⁴ Acoi ohu vahe che rete, oihu vahe avei che ruví, vireco tecovesa apiréhi iyavei che ambogüerayevira ari ipa vahe pipe. ⁵⁵ Esepio, che rete supi eté vahe tembihu; che ruví supi eté vahe avei igua. ⁵⁶ Acoi ohu vahe che rete, oihu vahe avei che ruví, secoi che rese, che avei aico sese. ⁵⁷ Che Ru, che mbousar, vireco tecovesa. Ichui che aicove; ēgue ehi aveira che husar che sui yuvirecovera. ⁵⁸ Añehe pan iva sui ogüeyi vahe rese. Co pan ndahei maná pe ramoi eta yuvirohu vahe nungar. Esepio, yande ramoi opaño ité omano yuvireco. Acoi ohu vahe rumo co che rete, oicovera apiréhi vaherā ité —ehi ava eta upe.

⁵⁹ Jesús oporombohe co mbahe rese judío ñemonuhasave tecua Capernaum ve.

Ñehesa tecove apiréhisa resendar

⁶⁰ Osenduse co yembohesa, setá Jesús rupi oguata vahe aipo ehi oyeupe yuvireco:

—Aipo semimombehu yavai eté seroya águia; ¿ava vo viroya tēira viña? —ehi yuvireco.

⁶¹ Jesús rumo oicua voi eté iñehe-ñehe tēise co mbahe rese yuvireco, evocoiyase oporandu:

—¿Pemboasiño tie che ñehe? ⁶² ¿Mara peyera pīha che repiase peye che, Ava Ríquehir, ayeupise che reco agüerve vicho viña? ⁶³ Espíritu ité niha omondo tecovesa; yande retecuer rumo ēgue ehi tēi vahe. Co amombehu vahe pēu ahe espíritu iyavei tecovesa. ⁶⁴ Oime vīte rumo amove pe pāhuve ndache reroyai vahe —ehi ava rehii upe.

Esepiá, Jesú斯 oicua ité yípísive uma ndovíroyai chira, oicua avei uma ava omondora yamotaréhímbar upe⁶⁵ aipo ehi:

—Sese niha acoi aipo ahe pëu: “Ndipoi chietera que ava ou vaherá cheu che Ru nomongueréhiise imbou” ahe —ehi.

⁶⁶ Ichuve tupri Jesú斯 rupi oguata vahe setá oseyá yuvireco; ndoguata iri eté yuvireco supi. ⁶⁷ Evocoiyase oporandu doce tupri vahe güemimbohe upe:

—¿Pe avei vo che reyapa pota peye? —ehi.

⁶⁸ Simón Pedro rumo omboyeví chupe:

—Che Yar, ¿ava upe vo oroso irira? Nde güeraño ité niha erereco ñehesa tecovesa apiréhi vahe.

⁶⁹ Ore nde reroyasar ité oroico iyavei oroicua nde ndaseco marai vahe, Tüpa supi eté vahe remimbou ereico —ehi Pedro chupe.

⁷⁰ —Che niha opoporavo doce peico vahe, ñepei rumo pe pâhu pendar caruguar ité —ehi Simón upé.

⁷¹ Jesú斯 oñehe Simón Iscariote rahír, Judas, rese. Yepe doce semimbohe pâhu pendar viña, ahe rumo omondora ava yamotaréhímbar upe.

7

Jesú斯 ndovíroyai tîvrí yuvireco

¹ Ipare Jesú斯 oguata íví Galilea rupi. Ndoico potai eté íví Judea rese. Esepiá, aheve ava judío eta oseca ité ‘yayuca’ oya yuvireco. ²⁻³ Virovise judío pieta guasu teyupa apo água yuvireco, ahese tîvrí aipo ehi yuvireco chupe:

—Erepita eme coháve. Eso íví Judea ve; ahe pendar nde rupi oguata vahe avei tosepia

poromondiisa nde rembiapo yuvireco. ⁴ Esepio, acoi oyapo pota vahe mbahe, noñomi eté mbahe güembiapo. Nde ereyapo ité mbahe poromondiisa. Sese iya eremboyecua opacatu ava upe –ehi tivrí yuvireco chupe.

⁵ Seroyaëhisave tēi avei tivrí aipo ehi yuvireco chupe. ⁶ Evocoiyase vivrí upe aipo ehi:

—Ndehi vitei rumo ari che so água. Pe guata água rumo opacatu ariño tēi aviye. ⁷ Esepio, pe ndape amotarëhi eté ava co ivi piendar; che rumo che amotarëhi ité yuvireco. Esepio, che amboyecua ité mbahe sembiapo naporai vahe chupe. ⁸ Pesoño pe pietá repia; che rumo ndaso vitei chira. Esepio, ndosupiti vitei ari cheundar –ehi vivrí upe.

⁹ Evocoiyase Jesús opitaño Galilea ve.

Jesús oso omu judío eta pietasave

¹⁰ Vivireta so pare, Jesús avei oso pietasave. Ndoyemboyecuai eté rumo ava upe. ¹¹ Judío eta oseca tēi yuvireco pietasave aipo ehi:

—¿Que pña acoi mbia? —ehi tēi yuvireco.

¹² Ava rehii pähuve setá iteanga oñehe yuvireco sese. Amove aipo ehi yuvireco: “Ahe mbia aviye vahe”; ambuae rumo aipo ehi: “Ndahei aviye vahe; ahe rumo ombopa tēi vahe ava” ehi yuvireco.

¹³ Nomboyecuai eté rumo oñehe yuvireco sese güerecuar sui osiquiyepave.

¹⁴ Pieta mbiterse, Jesús aviyeteramo tēi oique ava pähuve tūparo piye ava mbohe. ¹⁵ Judío eta rerecuar evocoiyase,

—¡Too, mara ehi rutei! —ehi tēi—. ¿Mara ehi vo co mbahecuá iteanga? ¡Ndoymbohei vahe niha yande yeroquisave! —ehi tēi yuvireco.

¹⁶ Judío rerecuar upe rumo aipo ehi:

—Che porombohesa ndahei cheyesuindar tēi, ahe rumo che mbousar suindar —ehi—. ¹⁷ Que ñepei pe pāhu pendar oyapo potase Tūpa remimbotar, oicuara che porombohesa ndahei vahe che suindar, ahe Tūpa suindar ité. ¹⁸ Esepio, acoi ava oñeha vahe oyesui tēi, ahe ‘tache mboetei ava yuvireco’ ohesave tēi ñegüe ehi. Co ava rumo “tomboetei che mbousar” ehi vahe, ahe supi eté vahe; ndipoi eté porombopasa iporombohesa pipe.

¹⁹ “Moisés niha omondo tēi mborocuaita pēu. Que ñepei pe pāhu pendar rumo ndipoi eté omboyeroya vahe. ¿Mahera ru che yuca pota peye?” ehi.

²⁰ —¡Nde erereco caruguar ndeyese! ¿Ava vo nde yuca pota? —ehiño ava eta yuvireco chupe.

²¹ Aipo ehi ava upe:

—Cuese acoi ayapose mbahe mbituhusa arí pipe, ahese, “¡Too, mahera ñegüe ehi!” peyeño acoi cheu.

²² Pe avei rumo amove peporavíquí mbituhusa arí pipe peporombocircuncidase porocuaita Moisés omondo vahe reroyasave. (Ahe circuncisión rumo ndahei Moisés suindar, ahe rumo yipive vahe pe ramoi suindar ité.) ²³ Oyepotase rumo chihivahe mbocircuncida água mbituhusa arí pipe tupri pēu, peyapoño rane ité mborocuaita mboaviye água. ¿Mahera ru cheuño pemboasi ñepei mbia mbituhusa arí pipe ambogüera tupri vahe rese? ²⁴ “Oyaví evocoí” peye voi rene catu ava

upe; peicua tupri rane ‘¿supi eté pīha?’ pe yapave –ehi Jesús ava eta upe.

Jesús oñehe güecocuer Tūpa suindar rese

²⁵ Evocoiyase amove Jerusalén pendar mbia aipo ehi oyeupe yuvireco:

—¿Ndahei vo acoi co oseca tēi yuca ãgua yuvireco? —ehi—. ²⁶ Ahe ité co niha co ava pāhuve oñehe oico, ndipoi eté que mara ehi vahe yuvireco chupe. ¿Omoha pīha mborerecuar co mbia Poropīsīrosar seco ãgua yuvireco? ²⁷ Yande rumo yaicua que sui turi. Acoi ouse rumo Poropīsīrosar ité coiye, ndipoi chietera que ava oicua vahe iyusa —ehi yuvireco.

²⁸ Evocoiyase aipo renduse oporombohe viteseve tūparove, oñehe pīrata aipo ehi:

—¡Pe niha aipo, “Oroicua vahe” peye; “Oroicua avei iyusa” peye cheu! Ndayui rumo che remimb-otar sui tēi. Oime rumo che mbousar, ahe seroy-apri ité. Ahe pe ndapeicuai vahe. ²⁹ Che rumo aicua ité. Esepia, che ichui ayu iyavei ahe ité che mbou pēu —ehi.

³⁰ Aipo ihese, oipisi pota yuvireco soquenda ãgua viña. Aní eté rumo. Esepia, ndoyepota vītei ihari chupe. ³¹ Setá iteanga rumo ava vīroya iyavei aipo ehi yuvireco:

—Ouse Poropīsīrosar, ¿oyapo catura pīha mbahe poromondiisa co mbia sui? —ehi yuvireco.

Fariseo oyocuai sundao tūparo rārosareta Jesús pīsi ãgua

³² Fariseo eta osendu ava ñehesa Jesús resendar yuvireco. Ahe ité iyavei pahi eta rerecuar omondo

sundao tūparo rārosar Jesús pisí ãgua yuvireco.
³³ Jesús rumo aipo ehi:

—Aicove viemira pe rese chīhi rupive. Ipare voi ayevira che mbousar píri vicho —ehi—. ³⁴ Che reca tēira peye, ndapeicatui chietera rumo che reca. Esepia, ndapeicatui chiaveira peso vaherā che recosave —ehi ava eta upe.

³⁵ Evocoiyase judío oporandu-randu oyeupe yuvireco:

—¿Que pīha aipo osora yande sui seca iriēhi ãgua? ¿Osora tie que amombrí yande mu oñemosai vahe pāhu rupi ambuae ava ndahei vahe yande mu mbohe ãgua? ³⁶ ¿Mara oya pīha evocoiyase aipo, ‘Che reca tēira peye, ndapeicatui chietera rumo che reca. Esepia, ndapeicatui chiaveira peso vaherā che recosave’ ehi yandeu? —ehi-ehi tēi oyeupe yuvireco.

Espíritu iai ndopai vahe nungar

³⁷ Pieta ipa, ahe imboeteisa catu vahe, ahe ari piipe Jesús oñehe pīrata ohā aipo ehi:

—Acoi que ava ihusei vahe, toyugüeru cheu. Che evocoiyase tamboihu —ehi—. ³⁸ Esepia, inungar aipo ehi vahe icuachiapí piipe, che reroyasar pīha sui osēra iai ndopai vahe nungar —ehi.

³⁹ ‘Che reroyasar oipisira Espíritu curí’ ohesave aipo ehi. Espíritu rumo ndou vitei ahese. Esepia, Jesús ahese ndoyevi vitei avei güecosa porañetesave.

Ava rehii oyemboyaho Jesús recocuer sui yuvireco

⁴⁰ Osenduse ava rehii aipo nungar, amove aipo ehi:

—Supi eté co mbia Tūpa ñehe mombehusar imombehupri ou vahe —ehi yuvireco chupe.

41 Ambuae aipo ehi:

—Co Poropísírosar ité —ehi yuvireco.

Ambuae rumo aipo ehi yuvireco:

—¿Mahera aipo Galilea sui tēi oura Poropísírosar viña? —ehi—. **42** Icuachiapri pipe rumo aipo ehi Poropísírosar oyesura mborerecuar guasu David sui iyavei ahera Belén pendar, David recua pendar itera —ehi.

43 Evocoiyase ava oyemboyaho-yaho yuvireco Jesús recocuer sui tēi. **44** Amove ava víraso pota tēi yuvireco soquenda; ndipoi eté rumo ëgüe ehi vahe yuvireco chupe.

Judío rerecuar ndovíroyai Jesús yuvireco

45 Sundao tūparo rārosar oyevi yuvireco Jesús recosa sui. Fariseo eta iyavei pahi eta rerecuar evocoiyase oporandu yuvireco chupe aipo ehi:

—¿Mahera vo ndaperui! —ehi yuvireco chupe.

46 Sundao tūparo rārosar evocoiyase aipo ehi:

—¡Ndipoi eté que ava oñehe vahe ahe mbia nungar! —ehiño yuvireco.

47 Fariseo eta iyavei mborerecuareta evocoiyase aipo ehi yuvireco:

—¿Pe avei eté rumo peyembopa uca chupe? —ehi—. **48** Ndipoi eté niha ore mboetasa mborerecuar iyavei fariseo víroya vahe yuvireco. **49** Co ava rehii tēi ëgüe ehi yuvireco. Ahe rumo ndoicuai vahe Tūpa porocuaita yuvireco, sese iñemoirosavrive ité yuvirecoi —ehi sundao tūparo rārosar upe yuvireco.

50 Evocoiyase Nicodemo, acoi oso vahe p̄itu p̄ipe Jesús p̄iri, ahe avei eté fariseo pāhuve secoi, ahe aipo ehi:

51 —Yandeundar porocuaita mboaviye ãgua ndiyai, “Ereyaví mbahe” yahe voiño tēi que ava mbahe sembiapocuaéhi v̄iteseve —ehi.

52 Evocoiyase omboyeví yuvireco:

—¿Nde avei tie ereico Galilea pendar? Eye-mbohe tupri icuachiapri p̄ipe. Ip̄ipe eresepiara ndipoi eté que ñepei ou vahe Galilea sui Tūpa ñehe mombehusar —ehi mborerecuareta Nicodemo upe yuvireco.

Cuña oyemboaguasa tēi vahe resendar

53 Ipare opa yuviraso ñepei-peí güëta rupi.

8

1 Jesús rumo oso ivitri Olivo ve. **2** Ahere ayihive cōhese, oyeví tūparove. Ahese opacatu ava oyemboya yuvireco sese. Ahe evocoiyase oguapi oĩ oporombohe.

3 Evocoiyase Moisés porocuaita rese oporombohe vahe, fariseo eta avei güeru Jesús upe cuña oyemboaguasa tēi vahe yuvireco ava rehii rovai, **4** aipo ehi yuvireco chupe:

—Porombohesar, co cuña iyemboaguasase cuimbahe rese osesapíha ñepei ava. **5** Moisés porocuaita rumo ore cuai co nungar cuña yuca ãgua ita p̄ipe. ¿Mara ere vo catu nde co nungar upe? —ehi fariseo eta yuvireco chupe.

6 Ahe rumo secoãhasave tēi aipo ehi yuvireco ‘toyaví angahu oñehe yandeu’ oya tēi. Ahe rumo oyaívi, ombahecuachía ocuã p̄ipe ivi rese.

⁷ Evocoiyase oporandu vitese ava yuvireco, opūha aipo ehi:

—Que ñepei pe pāhu pendar ndoyemboangaipai vahe, ahe rane toyapi ita pi-pe —ehi.

⁸ Oyaiví iri, ombahecuachía iví rese. ⁹ Osenduse rumo judío rerecuareta, omboípi ñepei-peí yuvínose yuvireco, cuacua catu vahe sui rane yuvínose. Opacatu yuvínosepase, Jesús güerañomi cuña rese opita yuvireco. ¹⁰ Evocoiyase opuhase, ahese aipo ehi chupe:

—Cuña, ¿que que ru ava? ¿Ndipoi eté que ñepei opita vahe nde mocañí água? —ehi

¹¹ —Aní eté, che Yar, ndipoi eté —ehi.

Evocoiyase aipo ehi chupe:

—Che avei ndoromocañí tēi potai. Sese cūritei eso, ereyapo iri eme angaipa —ehi cuña upe.

Jesús tesapesa ava upe secoi

¹² Jesús oñehe iri ava eta upe aipo ehi:

—Che aico tesapesa ava eta upe. Acoi che rupi secoi vahe virecora tesapesa omondo vahe tecovesa apiréhi vahe iyavei ndaseco iri chietera pítumimbisa nungar mbahe-mbahe tēi vahe pi-pe —ehi.

¹³ Evocoiyase fariseo eta aipo ehi yuvireco:

—Nde ereñehe ndeyese ae tēi. Sese nde ñehesa ndaseroyapri eté —ehi yuvireco chupe.

¹⁴ —Che ñehe rumo supi vahe ité. Yepe cheyese ae añahe viña, che rumo aicua que sui ayu, que asora no. Pe rumo ndapeicuai eté. ¹⁵ Pe peseca ava rembiapo cua tupri água ava tēi pihañemoñeta rupi. Che rumo ndayui evocoi nungar mbahe apo. ¹⁶ Asecase ava rembiapo cua tupri água, ahe

supi tupri vahe ité. Esephia, ndahei che ae tēi ēgue ahe, che Ru, che mbousar rumo secoi che rese. ¹⁷ Porocuaita pēu icuachiapri piye aipo ehi: “Que oimese ñuvirío ava oyoya tupri omombehu vahe mbahe, ahese voi seroyasara” ehi. ¹⁸ Supi eté che ae ité niha añahe cheyese viña, che Ru, che mbousar, reseve rumo oyoya tupri oroñahe –ehi.

¹⁹ Aipo ihese, oporandu yuvireco chupe:

—¿Que vo aipo nde Ru? —ehi yuvireco.

—Pe ndache cuai eté peye, che Ru avei ndapeicuai. Che cuase rumo peye viña, che Ru avei peicuara viña —ehi fariseo eta upe.

²⁰ Jesús aipo ehi tūparo piye, guarepochi monuhaprí ríru ipive oporombohe ohā. Ndipoi eté rumo ahese osoquenda vaherā. Esephia, ndoyepota vītei eté ahese iharí chupe.

Jesús, “Che sosave pe ndapeicatui chira peso” ehi

²¹ Jesús aipo ehi iri:

—Che asose, che reca tēira peye. Pe rumo opara pemano pe angaipa reseve. Che sosave ndapeicatui chietera peso vaherā —ehi.

²² Aipo ihese, judío eta aipo ehi yuvireco:

—¿Oyeyucara pīha ahe ae; ayeve pīha aipo ehi yandeu? —ehiño yuvireco chupe.

²³ —Pe rumo ivi pendar peico; che rumo ivatendar ité aico. Iyavei pe co ivi pipendar tēi avei peico; che rumo ndahei eté co ivi pipendar aico. ²⁴ Sese niha acoi aipo ahe pēu: “Pemanopañero itera pe angaipa reseve” ahe. Esephia, ndache reroyaise peye, pe angaipa reseve ité pemanoñora —ehi fariseo eta upe.

²⁵ Aipo ihese,

—¿Ava ité vo nde ereico? —ehiño yuvíreco chupe.

—Yípisuive niha acoi amombehu vichico pěu.

²⁶ Setá iteanga areco che ñehe água pěu mbahe pe rembiavi rese. Che mbousar niha supi eté vahe. Ahe iñehe asendu vahe, amombehu opacatu ava upe —ehi fariseo eta upe.

²⁷ Ahe rumo ndosenducuai eté Vu rese iñehese yuvíreco. ²⁸ Sese aipo ehi fariseo upe:

—Pesupise rumo Ava Riquehir ivira rese, ahese voi peicuara che recocuer, ahese avei peicuara cheyesui tēi mbahe ndayapoise; che rumo amombehu che Ru che mbohessa güeraño. ²⁹ Che mbousar niha che rupive ité secoi; ndache reyai eté. Esepio, ayapoño ité mbahe semimbotar yepi —ehi ava eta upe.

³⁰ Aipo ihese, setá iteanga ava víroya yuvíreco.

Ava Tūpa rahir ité yuvírecoi vahe iyavei ava angaipa pipe tēi yuvírecoi vahe

³¹ Evocoiyase Jesús aipo ehi judío eta víroyasar upe:

—Peico tuprise che ñehe rupi, peicora che remimbohe supi eté vahe. ³² Peicua aveira mbahe supi eté vahe. Ahe evocoiyase pe renosera mbiguai nungar pe recosa sui —ehi.

³³ Judío evocoiyase aipo ehi:

—Ore rumo Abraham suindar ité oroico, ndoroicoi vahe ité que ava rembiguai tēi. ¿Mahera ru aipo nde, “Pesëra mbiguai nungar pe recosa sui” ere oreu? —ehiño judío eta yuvíreco chupe.

³⁴ Evocoiyase aipo ehi:

—Supi eté aipo ahe pěu: acoi opacatu ava oyemboangaipa vahe, inungar mbiguai tēi, ēgue ehi

oangaipa rereco yuvireco. ³⁵ Mbiguai tēi ndahei güerecuar rēta pīpe nara ité; tahir rumo opitaño itera güëta pīpe nara. ³⁶ Sese Tahir pe renosesa mbiguai tēi pe recosa sui, supi eté ndapeico iri mbiguai nungar. ³⁷ Aicua niha Abraham suindar pe recosa. Pe rumo che yuca potaño peye. Esepiá, ndaperoyai eté che ñehe. ³⁸ Che niha amombahu che Ru mbahe omboyecua vahe cheu, pe avei peyapo mbahe pe yesupa remimombehu –ehi judío eta upe.

³⁹ —¡Ore yesupa rumo Abraham! —ehi judío eta yuvireco chupe.

—Abraham suindar ité peicose, peyapora mbahe sembiapo nungar viña. ⁴⁰ Che rumo, “Tūpa che mbohe mbahe supi eté vahe rese” ahe tēi pēu. Pe evocoiyase che yuca potaño ité peye. ¡Abraham rumo ndoyapoi eté co nungar mbahe! ⁴¹ Esepiá, pe peyapo mbahe peyesupa rembiapo tēi eté —ehi.

Evocoiyase ava aipo ehi yuvireco:

—¡Ndahei rumo ore oyesu tēi vahe oroico; ore rumo orovireco ñipeiño ité ore yesupa, ahe Tūpa! —ehiño yuvireco.

⁴² Evocoiyase aipo ehi co judío eta upe:

—Tūpa ité pe yesupase rumo, che raisura peye viña. Esepiá, che ayu Tūpa sui. Sese cūritei cohabe aico. Ndahei cheyesui tēi ayu, Tūpa rumo che mbou. ⁴³ ¿Mahera pīha ndapesenducua catui eté mbahe che remimombehu? Esepiá, ndapeyapisaca potai eté che ñehe rese. ⁴⁴ Peyesupa niha Caruguar ité, sese niha pe ahe tupri avei peico. Peyapo pota mbahe semimbotar tēi. Esepiá, Caruguar yípisuive ité oporoyuca serai

vahe. Ndoyapoi vahe ité mbahe supi tupri vahe, noñehei avei mbahe supi eté vahe rese. Semirasa iñehe ité. Esepio, semirañete ai vahe ité; ahe ité niha yipindar semira tēi vahe. ⁴⁵ Che rumo añehese mbahe supi tupri vahe rese, ndache reroyai eté peye. ⁴⁶ ¿Ava pīha pe pāhu pendar oicua mbahe che rembiaví? ¡Aní eté! Che añahe mbahe supi eté vahe rese pēu, ¿mahera ru evocoiyase ndache reroyai eté peye? ⁴⁷ Acoi ava Tūpa suindar, ahe osendu pota rai iñehe; pe rumo ndahei eté Tūpa suindar peico. Sese ndapesendu potai eté iñehe —ehi Jesús judío eta upe.

Poropīsīrosar yipive catu vahe Abraham sui

⁴⁸ Evocoiyase judío eta aipo ehi Jesús upe yuvireco:

—Supi eté, ore oroicua nde Samaria īguar tēi erericó, caruguar ité erereco ndeyese —ehi yuvireco chupe.

⁴⁹ —Che ndarecoi eté caruguar cheyese. Che rumo che Ru amboetei; pe rumo ndache mboetei eté peye. ⁵⁰ Iyavei che ndasecai ava che mboetei ãgua. Oime rumo ñepei oipota vahe. Ahe niha omondora ava rembiapo reprí chupe. ⁵¹ Supi eté aipo ahe pēu: acoi omboyeroya vahe che ñehe, nomanoi chietera yuvireco —ehi judío eta upe.

⁵² Evocoiyase judío omboyevi yuvireco chupe aipo ehi:

—Cūritei oroicua ité cute nde ererecose caruguar ndeyese. Esepio, Abraham iyavei opacatu Tūpa ñehe mombehusar omanopa ité yuvireco. ¿Mahera ru aipo nde, ‘Acoi che ñehe reroyasar nomanoi chietera’ ere? ⁵³ ¿Nde tie ivate

catu ereico ore ramoi Abraham sui? Esepiá, ahe omano ité iyavei ambuae Tūpa ñehe mombehusar omanopa ité yuvíreco. ¡Mbahe angahu vo co evocoiyase eremoha ndeyese! —ehi yuvíreco chupe.

⁵⁴ —Che ae tēi ayemboeteise mbahe che rembiapo pípe, ahese ndahei chira supi vahe viña. Che Ru rumo che mboetei, chupe ité: “Ore Tūpa” peye. ⁵⁵ Pe rumo ndapeicuai eté. Che rumo aicua. “Ndaicuai” ahese, evocoiyase semirañete ai vahe aicora viña inungar pe peico. Che rumo supi eté aicua. Sese niha amboyeroya iñehe. ⁵⁶ Esepiá, pe ramoi Abraham oyemboviha ‘asepiara ihari oye-potase’ oya cheu. Osepiá ité niha. Sese oviharete ité —ehi judío eta upe.

⁵⁷ Evocoiyase judío eta:

—¿Mara erera vo aipo Abraham repia nderere-comi vitéise cincuenta aravíter? —ehiño yuvíreco chupe.

⁵⁸ —Supi eté aipo ahe pēu: che aicove vahe Abraham yesuëhi vitéseve —ehi.

⁵⁹ Aipo ihese, oipisipa ita yuvíreco yapi ãgua. Ahe rumo ahe ramoseve oñemi ava eta pāhuve, oséñio ité oso tūparo sui.

9

Jesús ombogüera mbia ohasa suive ndasesapisoí vahe

¹ Jesús oguatase ocar rupi, osepiá mbia ohasa suive ndasesapisoí vahe. ² Ore semimbohe oroico vahe, oroporandu chupe:

—Ore mbohesar, ¿mahera pīha co mbia ndasesapisoí eté oha? ¿Oyesupa angaipa sui pīha? ¿Oangaiipa sui ae tie? —orohe chupe.

³ —Ndahei eté oangaipa sui, ndahei avei oyewupa angaipa sui; co rumo ēgue ehi Tūpa mbahe sese mboyecua água. ⁴ Sese oime vitese ari yandeu che mbousar poravíquisa apo água, iya ité ahe yayapo. Esepio, píitura, ahese ndayaicatui chietera mbahe apo. ⁵ Co ivi pipe che recove vitese rumo, che aico ava upe tesapesa nungar —ehi oreu.

⁶ Aipo ohe pare, ondivi ivive, güendi pipe omoaquí vahe ivi omondo ndasesapisoí vahe resa rese. ⁷ Ipare aipo ehi chupe:

—Eso, tereyovai igua Siloé serer vahe pipe —ehi (ahe serer ‘imondopri’ oya aipo ehi).

Ndasesapisoí vahe evocoiyase oso, oyovai. Oyevise ichui, omahe tupri ité. ⁸ Evocoiyase sēta ivirindar iyavei ava oicua vahe sesapisoéhise oporanduse guarepochi rese aipo ehi yuvireco:

—¿Ndahei vo accoi co oguapi oí guarepochi rese oporandu yepi? —ehi yuvireco.

⁹ Amove ambuae ava aipo ehi:

—Taa, ahe ité —ehi.

Ambuae rumo aipo ehi yuvireco:

—Ndahei ahe. Aviye tupri ité rumo ahe —ehi.

Ahe mbia rumo aipo ehi:

—Taa, che ité niha ahe aico —ehi.

¹⁰ Evocoiyase oporandu yuvireco chupe:

—¿Mara ere vo co esareco? —ehi.

¹¹ —Acoi mbia, Jesús serer vahe, ahe omoaquími güendi pipe ivi, oipichi che resa rese aipo ehi cheu:

‘Eso ñigua Siloé ve, eyovai’ ehi. Evocoiyase aso, ayovaise, ahese amahe tupri ité –ehi.

¹² —¿Que vo ahe mbia? —ehi yuvireco chupe.

—Ndaicuai, ¿que vo catu? —ehiño ava güeta cotindar uve.

Fariseo oporandu ndasesapisoí vahe cuera agüer rese yuvireco

¹³⁻¹⁴ Mbituhusa arí pipe aipo Jesús omoaquími güendí pipe íví ndasesapisoí vahe mbogüera água. Sese viraso ndasesapisoí vahecuer fariseo eta rovai yuvireco. ¹⁵ Fariseo oporandu iri yuvireco co mbia upe: “¿Mara ere ité vo co esareco?” ehi. Ahe mbia aipo ehi:

—Omondo íví güendí pipe omoaquí vahe che resa rese. Ichui ayovai. Ipare voi asareco —ehi.

¹⁶ Evocoiyase ambuae aipo ehi yuvireco chupe:

—Aipo mbia ndahei eté revo Tüpa suindar. Es-epia niha, nomboetei eté mbituhusa arí —ehi yuvireco.

Ambuae evocoiyase aipo ehi yuvireco:

—¿Mara ehira aipo poromondiisa apo ava yan-gaipa vahe viña? —ehiño yuvireco.

Oyeavirati tēi ipihañemoñetasa. ¹⁷ Sese opo-randu iri ndasesapisoí vahecuer upe yuvireco aipo ehi:

—Nde no, ¿mara ehi nde pihañemoñeta co mbia rese? —ehi.

Ahe evocoiyase aipo ehi:

—Che amoha ité Tüpa ñehe mombehusar secose —ehi.

¹⁸ Ahe fariseo rumo ndoviroyai eté icuerasa yuvireco, oichoho uca rane ité iyesupa yuvireco.

¹⁹ Chupe oporandu aipo ehi:

—¿Pe rahír ité vo co? ¿Ndasesapísoi oha? ¿Mara ehi vo co cûrитеi osareco no? —ehi iyesupa upe yuvíreco.

²⁰ —Ore rahír ité niha co, ndasesapísoi oha. ²¹ ¿Mara ehi vo catu co cûrитеi osareco? iyavei ¿ava vo catu ombogüera? ¡Ndoroicuai eté! Peporandu chupe. Ocuacua niha; ahe ae oicua ucara pẽu —ehiño iyesupa yuvíreco fariseo upe.

²² Iyesupa rumo osiquiyepave tẽi aipo ehiño yuvíreco. Esepia, fariseo opa ité oyemoingatu yuvíreco ava “Jesús Poropísírosar secoi” ehi vahe oñemonuhasa sui ñepei reseve imombo água. ²³ Sese niha iyesupa aipo ehiño yuvíreco: “Peporandu chupe. Ocuacua niha” ehiño.

²⁴ Evocoiyase fariseo güeru uca iri acoi mbia imbogüerapri yuvíreco, aipo ehi yuvíreco chupe:

—Emombehuño oreu Túpa rovaque mbahe supi tupri vahe. Esepia, ore oroicua ité evocoi mbia angaipa viyar seco rese —ehi.

²⁵ Ahe evocoiyase omboyeví chupe:

—Che ndaicuai eté angaipa viyar tie revo. Co güeraño catu che aicua: che ndacheresapísoi vahe-cuer aico; cûrитеi rumo asareco —ehi.

²⁶ Evocoiyase oporandu iri yuvíreco chupe:

—¿Mbahe vo oyapo ndeu? ¿Mara ehi vo nde mbosareco? —ehi yuvíreco chupe.

²⁷ —Amombehu niha acoi pẽu. Pe rumo ndache reroyai eté peye. ¿Mahera vo peipota amombehu vite vaherã pẽu? ¿Pe avei tie peguata pota supi? —ehi fariseo eta upe.

²⁸ Ahese oñehe rai tẽi yuvíreco chupe:

—Nde ahe mbia rupindar tẽi ereico. Ore rumo yande ramoi aracahendar Moisés rupi oroguata

vahē. ²⁹ Esepiā, orōicua itē Tūpa oñehese Moisés upē. Aipo mbia rumo ndoroicuai etē que sui osē –ehi yuvireco chupe.

³⁰ —¡Mara peye rutei pe ndapeicuai que suindar ahe! Che rumo che mbosareco. ³¹ Supi etē, yaicua Tūpa ndosendui etē ava angaipa viyar ñehe; ava omboeteisar iyavei viroyasar ñehe güeraño itē niha osendu. ³² Esepiā, ndipoi etē que avaño tēi ava oyesu sui ndasesapisoī vahe ombogüera vahe. ³³ Ahe rumo ndaheise Tūpa suindar ou vahe viña, ndoicatui chietera revo mbahe apo viña –ehi fariseo eta upē.

³⁴ Evocoiyase fariseo eta aipo ehi yuvireco chupe:

—¿Nde co oangaipa reseve oha vahe tēi, ore mbohe pota mbahe rese eve? —ehi.

Ipare omose ñepei reseve oñemonuhasa sui yuvireco.

Jesús reroyasarēhi ndasesapisoī vahe nungar tēi

³⁵ Jesúś oicua ndasesapisoī vahecuer mombosa. Vupitise aipo ehi chupe:

—¿Ereyeroya nde Ava Riquehír rese? —ehi.

³⁶ Mbia evocoiyase aipo ehi chupe:

—Che mbohesar, emombehumi cheu; tayeroya catu ru sese —ehi.

³⁷ —Eremahe niha co sese; che itē ahe aico —ehi ndasesapisoī vahecuer upē.

³⁸ Evocoiyase mbia oñenopīha sovai:

—Oroviroya, che Yar —ehi chupe.

³⁹ Ichui aipo ehi:

—Che ayu co ívī pīpe mbahe supi tuprī vahe apo água; ava ndasesapisoī vahe nungar upē mbahe

supi eté vahe che Ru suindar mboyecua ãgua iyavei ava oicua tēi vahe mbahe Tūpa suindar mboesapisoēhi iri ãgua –ehi.

40 Evocoiyase ambuae fariseo eta yuvirecoi vahe cōimi ichui osenduse aipo ñehesa, oporandu yuvireco chupe:

—¿Ore avei tie ndasesapisoi vahe nungar oroico?
—ehi.

41 Evocoiyase omboyevi ahe fariseo upe:
—Peicose ndasesapisoi vahe nungar viña, “Peyavi mbahe” ndehi chietera Tūpa pe angaipa rese pēu viña. Pe rumo, “Ore oroicua tupri Tūpa suindar mbahe” peye tēi. Sese Tūpa, “Peyavi mbahe” ehi eté pēu —ehi Jesús fariseo eta upe.

10

Jesús ovesa rārosar nungar

1 “Supi eté aipo ahe pēu: acoi ava co coti rupi tēi yuviroique vahe ovesa rēta piipe, ahe imonda rai vahe tēi yuvirecoi. **2** Oique vahe rumo oquendipí rupi eté, ahe sārosar ité secoi. **3** Oquendipí rārosar omboi chupe. Evocoiyase ovesa rārosar oñeha serer rupi güeimba ovesa upe senose ãgua sēta sui. Ahe evocoiyase oicua iñeha yuvireco. **4** Güeimba ovesa renose pare oguata senonde; seimba ovesa evocoiyase oguata saquicuerive. Esepia, oicua ité iñeha yuvireco. **5** Ndoguatai eté rumo oyarēhi rupi yuvireco; yuvinoña-noñaño ichui. Esepia, ndoicuai eté iñeha” ehi **6** omboyoya güecocuer ovesa rārosar rese. Ava rumo ndosenducuai eté yuvireco.

Jesús ava rārosar aviyé vahe

⁷ Evocoiyase Jesús aipo ehi iri: “Supi eté, aipo ahe pēu: che año ité oquendipí nungar aico ovesa upe. ⁸ Opacatu ava yugüeru vahe che renonde, imonda rai vahe nungar tēi yuvírecoi. Ava cheundar rumo ndovíroyai eté yuvíreco. ⁹ Che rumo oquenda nungar aico. Acoi oique vahe che rupi, ahera ipísíropirā yuvírecoi. Iyavei inungar acoi ovesa oique vahe güëta pípe, ichui osē capihi reca água igua yepi, ëgüe ehira che reroyasar yuvíreco.

¹⁰ “Imonda rai vahe rumo omunda água tēi ou, oporoyuca água, mbahe mocañi água tēi avei. Che rumo ayu ‘tovíreco ava tecovesa ndopai vaherā ité yuvíreco’ viya. ¹¹ Che ité ava rārosar avíye vahe aico. Sese ayemoingatu tupri che recocuer mundo água ava cheundar repírā; ¹² acoi guarepochi repírā tēi oporavíqui vahe rumo, osepiase mahembiar oñaro ai vahe, oseyapaño güemiaro, oña oso. Esepia niha, ovesa ndahei eté seimba, ndahei avei eté ahe sārosar ité secoi. Evocoiyase mahembiar oñaro ai vahe omundi-mondii eté ipisi água. ¹³ Evocoí mbia oñaño. Esepia, guarepochi repírā tēi oporavíqui. Sese niha ndosaisui eté güemiaro ovesa.

¹⁴⁻¹⁵ “Che rumo ava rārosar avíye vahe ité aico; che Ru che cua ité. Che evocoiyase aicua avei che Ru. Sese che avei aicua che reimba ovesa eta. Ahe avei che cua yuvíreco. Che niha amondo che recocuer sepírā yuvíreco. ¹⁶ Areco avei ambuae ité che reimba ovesa. Ahe avei aru pota che mboyeroya vaherā yuvíreco. Ahese ñepei reseve guasu che remiaro yuvírecoira.

¹⁷ “Che Ru niha che raisu ité. Esepia, amondo itera che recocuer manosave. Ipare rumo acuer-

ayevíra. ¹⁸ Ndoicatui chira ava ahe ae tēi che yuca ãgua; che teieté rumo amondora che récocuer che remimbotar rupi eté. Che areco ité píratasa imondo ãgua, che cuerayeví iri ãgua avei. Sese ité niha che Ru che cuai" ehi güemimbohe eta upe.

¹⁹ Osenduse judío eta aipo nungar ñehesa, opa ipihañemoñeta yoavíratí yuvíreco. ²⁰ Setá iteanga ipáhu pendar aipo ehi:

—¿Mahera vo co pemboyeroya? Vireco ité caruguar oyese, ndayaracuai eté —ehi yuvíreco chupe.

²¹ Ambuae rumo aipo ehi yuvíreco:

—Ndipoi eté rumo que ava na ehi vahe oñehe caruguar rerecosar. ¿Omboesapiso tie caruguar rerecosar ava? —ehi amove judío yuvíreco Jesús upe.

Judío rerecuar ndoyambotai Jesús yuvíreco

²² Ari sôhisa vahe pípe tecua Jerusalén ve tûparo rovasagüer pieta oyepota. ²³ Ahese Jesús oguata oico tûparo Salomón oyapo vahecuer rocupe ivíi rupi. ²⁴ Evocoiyase judío rerecuareta oyere tupri yuvíreco sese aipo ehi yuvíreco chupe:

—¿Marase rutaí vo eremombehu tupríra Poropísicosar nde recosa oreu? Emombehu tupri catu ñepei reseve oreu —ehi yuvíreco chupe.

²⁵ —Amombehu niha acoi pëu, ndache reroyai eté rumo peye. Mbahe ayapo vahe che Ru mborerecuasa pípe omboyecua ité Poropísicosar che recosa; ²⁶ pe rumo ndache reroyai eté peye. Esepiá, pe ndahei eté che remiaro ovesa peico. ²⁷ Che remiaro ovesa rumo oicua che ñehe. Che avei aicua ahe yuvíreco. Ahe evocoiyase che rupi

oguata yuvireco. ²⁸ Amondo avei tecovesa apiréhi yuvireco chupe icañiéhi água; ndipoi chietera que ava virocua iri vaherá che sui. ²⁹ Che Ru niha ombou cheu. Esepia, ahe ipírata catu opacatu ava sui. Ndipoi chietera que ñepei ava oicatu vahe serocua che Ru sui. ³⁰ Che Ru iyavei che oroico ñepeiño ité –ehi judío rerecuareta upe.

³¹ Aipo ihese, judío rerecuareta osupipa iri ita yuvireco yapi água. ³² Ahe chupe rumo aipo ehi:

—Setá mbahe poromondiisa aviye vahe pe rovaque ayapo che Ru píratasa pipe. ¿Uma che rembiapo aviye vahe sui che api-api pota peye ita pipe? —ehi judío rerecuareta upe.

³³ Judío rerecuareta omboyeví yuvireco chupe:
—Nande api-apisai chira ita pipe que mbahe nde rembiapo aviye vahe rese. Co rese rumo égue orohera ndeu. Esepia, nde ereñehe rai tēi Tūpa rese. Nde moco ava tēi ereico. Nde rumo ereyeapo Tūpa ndeyeupe ae —ehi yuvireco chupe.

³⁴ Evocoiyase aipo ehi ahe ava upe:
—Péundar mborocuaita icuachiapri pipe niha aipo ehi: ‘Che aipo ahe péu: pe tūpa pāve ité peico’ ehi. ³⁵ Yaicua niha icuachiapri pipendar ndiyai yayamotaréhi. Esepia, Tūpa aipo ehi: ‘Pe tūpa pāve ité peico’ ehi evocoí ava oñehe pisisar upe. ³⁶ Che niha che Ru Rembiporavo aico. Ahe che mbou co ivi pipe. ¿Mahera ru evocoiyase, ‘Nde ereñehe rai tēi Tūpa rese’ peye cheu, ‘Che Tūpa Rahir aico’ ahese péu? ³⁷ Esepia, acoi ndayapoise mbahe che Ru remimbotar, ahese ndache reroyai chietera peye viña. ³⁸ Yepe ndache reroyai chira che recocuer rese peye viña, mbahe ayapose rumo ahe tēi peroyara. Sese tapeicua ñepei reseve che

Ru secoise che rese iyavei che sese che recosa — ehi oamotarëhimbareta upe.

³⁹ Osoquenda pota iri yuvireco viña; Jesús rumo osoño ipāhu sui.

⁴⁰ Oyevi iai Jordán rovai. Aheve acoi Juan yipindar oporoāpiramo. Aheve opita. ⁴¹ Ava rehii yuviraso sepia, aipo ehi yuvireco:

—Yepe Juan ndoyapoi mbahe poromondiisa viña. Opacatu mbahe omombehu vahe rumo combia resendar supi eté —ehi yuvireco.

⁴² Setá iteanga ava Jesús viroya yuvireco aheve.

11

Lázaro mano agüer

¹ Oime ava imbaheasi vahe serer Lázaro, tecua Betania pendar. Güeindrí Marta iyavei María reseve yuvirecoi aheve. ² Ahe María, oipiyyere vahe mbahe sīacua vahe yande Yar pi rese. Ipare oiquiti oha pipe. ³ Ahe seindrí omondo oñehe Jesús upe yuvireco aipo ehi:

—Ore Yar, nde mboripar, nde rembiaisu, imbaheasi ou —ehi.

⁴ Ahe osenduse aipo ehi:

—Co mbaherasisa rumo ndahei ahe imano ãgua ité. Ëgüe ehi rumo Tūpa reco porañetesa mboyecua ãgua iyavei Tahir reco porañetesa mboyecua ãgua avei —ehi.

⁵ Yepe osaisú iteanga Marta icupihir reseve iyavei iquivri Lázaro viña, ⁶ oyanduse rumo Lázaro mbaherasisa, opita vitéño ité ñuvirío ari güecosave.

⁷ Ipare omombehu ore supi oroico vahe upe:

—Yayevi iri ivi Judea rupi —ehi.

⁸ Ore rumo aipo orohe chupe:

—Ore mbohesar, cuesemi tēi acoi judío rerecuareta ahe pendar nde yuca pota ita pípe yuvíreco; ¿cūrитеi co ereso pota iri aheve? —orohe chupe.

⁹ Oreu rumo aipo ehi:

—Ñepi ari niha vireco doce hora. Supi eté acoi oguata vahe ari pipe ndoyepiapi eté. Esepia, osephia ité co ivi resapesa; ¹⁰ acoi oguata vahe rumo pítu pipe, oyepiapi eté. Esepia, ipane tesapesa chupe —ehi oreu.

¹¹ Ipare aipo ehi:

—Yande mborípar Lázaro oque tēi. Che rumo amomahera —ehi.

¹² Evocoiyase ore aipo orohe chupe:

—Ore Yar, oque tēise, ocuerara —orohe.

¹³ ‘Omano ité’ oyapave tēi aipo ehi. Ore rumo orepihañemoñeta: “Oque tēi revo” orohe chupe viña. ¹⁴ Ipare rumo omombehu tupri ité aipo ehi oreu:

—Lázaro omano ité. ¹⁵ Aviharete che ndaicoise aheve. Esepia, ñgue ehise ité aviye catura pēu pe che reroya água. Yaso ru catu sepia —ehi oreu.

¹⁶ Evocoiyase Tomás, Gemelo serosa vahe, aipo ehi ore imboetasa oroico vahe upe:

—Yaso avei ru yande yamano vaherā supi —ehi.

Jesús cuerayevisa secoi iyavei tecovesa

¹⁷⁻¹⁸ Betania namombriimi Jerusalén sui, tres kilómetro tupri. Evocoiyase ore oroyepota senise ahe tecuave, orosendu “cūrитеi irungatu ari opa Lázaro tīre” ehi vahe. ¹⁹ Setá judío yuvíraso Marta iyavei María piri iquivri mano agüer sui

imbovīha ãgua. ²⁰ Oicuase Marta Jesús yepota seni, oso voi eté sapeve; María rumo opītaño oí pipe. ²¹ Evocoiyase Marta aipo ehi voi chupe:

—Che Yar, ehi cohavere eericose, nomanoi chietera revo ore quívrī viña. ²² Che rumo aicua Tūpa omboura opacatu nde porandusa ndeu —ehi Marta chupe.

²³ —Nde quívrī rumo ocuerayevī irira —ehi Marta upe.

²⁴ —Supi eté aicua niha ocuerayevira opacatu omano vahecuer reseve arī ipa vahe pipe —ehi Marta.

²⁵ —Che niha cuerayevīsa aico iyavei tecovesa. Acoi ava che reroya vahe, yepe omano tēira viña, oicoveño itera rumo. ²⁶ Acoi che reroya vahe güecoveseve, nomanoi chietera. ¿Ereroya aipo che hesa? —ehi Marta upe.

²⁷ —Orovīroya ité, che Yar. Nde niha Poropīsirosar ereico Tūpa Rahir, ore remiaro ereyu vaherā co ivī pipe oreu nara —ehi Marta Jesús upe.

Jesús oyaseho Lázaro ruvípa rovai

²⁸ Aipo ohe pare, Marta oso ocupīhir María reca, chupeñomi aipo ehi:

—Porombohesar oicove cohavere, “Tou” ehi ndeu —ehi chupe.

²⁹ Evocoiyase María oso voi eté sepia. ³⁰ Jesús rumo ndoique vitei eté tecua pipe; Marta rese oyoepiasave viteño ité secoi. ³¹ Osepiase María sē poyava, judío eta sētave yuvirecoi vahe imbovīhasar yuviraso voi saquicuerive, “Oquívrī ruvípave revo osora oyaseho” ehi yuvireco viña.

³² Evocoiyase María oyepotase chupe, oñenopīha sovai aipo ehi:

—Che Yar, ehi revo ereicoveño itese coháve, che quívrí nomanoi chietera viña —ehi María chupe.

³³ Osepiase María yaseho iyavei judío eta yuviraso vahe supi, opīha pipe oyandu ité ovíharéhisa. ³⁴ Evocoiyase oporandu:

—¿Que vo peñotí? —ehi chupe.

Ahe aipo ehi yuvireco chupe:

—Ore Yar, erio, teresepia —ehi.

³⁵ Ahese Jesús oyaseho. ³⁶ Judío evocoiyase aipo ehi yuvireco:

—¡Esepiá, osaisu ité! —ehi oyeupe yuvireco.

³⁷ Ambuae rumo ipāhu pendar aipo ehi yuvireco:

—Co mbía omomahe vahe acoi mbía ndas-esapísoi vahe, ¿ndoicatui chira píha Lázaro manoëhí água mbahe apo cuese rahe viña? —ehi yuvireco.

Lázaro mbogüerayevi agüer

³⁸ Jesús oyemboya suvípave ovíharéhisa pipe; ahe suvípa ita hopri, sovapisa ita avei.

³⁹ —Perocua sovapisa ita ichui —ehi.

Marta, omano vahe reindri, rumo aipo ehi:

—Che Yar, iné ité revo. Esepiá, opa niha irungatu arí imanore —ehi.

⁴⁰ —¿“Che reroyase eve, Tūpa píratasa eresepiara” ndahei vo acoi ndeu? —ehi Marta upe.

⁴¹ Aipo ihe pare, vírocua ita yuvireco ichui. Evocoiyase omahe íva rese aipo ehi:

—Che Ru, “Avíye ndeu” ahe ndeu. Esepiá, eresendu che ñehe. ⁴² Che aicua nde eresenduño ité che ñehe yepi, che rumo aipo ahe co ava eta

rembiepiave ‘toviroya avei nde che mbousa co ivi
pipe yuvireco’ che yapave –ehi.

43 Aipo ohe pare, oñehe pírata aipo ehi:

—¡Lázaro, esẽ eipeve sui! —ehi.

44 Omano vahe evocoiyase osẽ voi opacatu turucuar omamasa reseve. Jesús evocoiyase aipo ehi ava upe:

—Peyorapa imamasa ichui, toguata —ehi.

*Judío rerecuareta oyemomborandu Jesús pisi
āgua yuvireco*

45 Osepiase co poromondiisa, judío eta yuviraso vahe María rupi setá ité Jesús viroya yuvireco.

46 Ipāhu pendar rumo moviro yuviraso voi ava fariseo rerecuareta uve sembiapo mombehu āgua.

47 Evocoiyase fariseo rerecuareta iyavei pahi rerecuareta oñemonuha guasu yuvireco aipo ehi:

—¿Mara yahera vo sereco? Co mbia setá ité oyapo poromondiisa oico. **48** Ndayayapoise mbahe chupe, opacatu tiête ava viroyara yuvireco viña iyavei aviyeteramo mborerecuar Roma iquier yan-duse, yuguérura yande tūparo mondurupa iyavei omocañi tēi uca aveira yande recua yande sui —ehi oyeupe yuvireco.

49 Ñepei rumo mbia ipāhu pendar Caifás serer vahe, ahe ité pahi eta rerecuar ivate catu vahe ahe aravíter pipe, aipo ehi ava upe:

—Pe ndapeicuai eté mbahe, **50** ndapesenducuai avei co tecocuer; aviyete catura ñepei mbia omanose yande recocuer rese, ndahei que opacatu yande mocañi tēi āgua —ehi omboetasa eta upe.

⁵¹ Ahe rumo ndahei oyesui tēi aipo ehi; Tūpa ité aipo ombohe uca. Esepia, ahe ité mborerecuar guasu chini ahese. Sese aipo ehi: “Jesús omanora yande recocuer rese” ehi. ⁵² Iyavei ndahei chira ahe ava reseño, omanora opacatu ava Tūpa Rahir oñemosai tēi vahe ñepei reseve imonuha ãgua. ⁵³ Ëgüe ehi ahe arí pipeve judío eta rerecuar oyemoingatupa voi yuca ãgua yuvireco.

⁵⁴ Sese ndoguata iri ava judío eta pāhu rupi. Ahe rumo osé ivi Judea sui, oso ivi iporupiréhi vahe rerovicave, tecua Efraín ve. Aheve opacatu oropita supi.

⁵⁵ Virovise judío Pascua pieta apo ãgua, setá iteanga ava ambuae tecua rupindar yuviraso tecua Jerusalén ve oyecocuer moatiro ahe pieta mboetei ãgua renondeve. ⁵⁶ Oseca tēi Jesús yuvireco. Ipare tūparove yuviroiqueso, oporandurandu oyeupe yuvireco:

—¿Mara peye pe, oura pīha pieta repia, aní chira tie? —ehi-ehi oyeupe yuvireco.

⁵⁷ Yipive rumo fariseo rerecuar iyavei pahi rerecuar oyocuai ava, “Pesepiase Jesús, pemombehu voi oreu ipisi ãgua” ehi yuvireco chupe.

12

Ñepei cuña omondo Jesús rese mbahe sīacua vahe

¹ Seis arí ipane vitese Pascua pieta ãgua, Jesús oso tecua Betania ve, aheve acoi Lázaro ombogüerayevi. ² Eipeve ocaru yuvireco Jesús mboeteisave. Marta ihañeco sese; Lázaro evocoiyase ocaru yuvínoi mesave ipiri. ³ Evocoiyase María güeru medio litro mbahe

síacua vahe nardo, sepí iteanga vahe. Omondo ipí rese. Ipare oiquítí ohavaprí pipe ichui. Síacuá iteanga evocoiyase opacatu oí pipe. ⁴ Evocoiyase ore mboetasa Judas Iscariote, ahe acoi omondo vaherã ava yamotaréhimbar uve, aipo ehi:

⁵ —¿Mahera vo ndimondosai co mbahe síacua vahe tresciento denario rupi ava iparaísu vahe pítivii água? —ehi.

⁶ Judas rumo ndahei ava iparaísu vahe raisupave aipo ehi. Ahe rumo imonda rai vahe tēi. Setá rupi guarepochi vírocua güembiporuguã tēi. ⁷ Evocoiyase Jesús aipo ehi:

—Toyapoño cheu. Esepia, ahe che mano água renonde ëgue ehi cheu. ⁸ Yuvírecoveño itera ava iparaísu vahe pe pâhuve yepi; che rumo ndaico pucu iri chira pe pâhuve —ehi Judas upe.

Pahi rerecuar oyamotaréhi Lázaro yuvíreco

⁹ Setá iteanga ava judío oyandu yuvíreco Jesús rerácula Betania ve secoise. Sese yuvíraso aheve; ndahei Jesús repia güeraño yuvíraso, ëgue ehi rumo imbogüerayevípri Lázaro repia avei. ¹⁰ Evocoiyase pahi rerecuar, “Yayuca avei Lázaro” ehi yuvíreco oyeupe. ¹¹ Esepia, ahe ichui tēi niha setá iteanga judío oyepepi pahi rerecuar sui Jesús reroya água yuvíreco.

Jesús oique Jerusalén pipe

¹² Ava rehii yuvíraso tecua Jerusalén ve Pascua pieta repia yuvíreco. Ahere ayihive voi oicua Jesús yepota água ahe tecuave yuvíreco. ¹³ Ahese oyasia pindo yuvíreco. Oyacatu víraso Jesús rovaichi água, osapucai yuvíreco chupe:

— ¡Imboeteipri, sovasapri secoi ou vahe yande Yar Tūpa rer pipe! ¡Tūpa tosovasa Israel rerecuar guasu! —ehi yuvireco.

¹⁴ Yipindar rumo opa Jesús oseca uca guaricumi. Ipare oyeupi sese icuachiapri aracahendar rupi tupri ité aipo ehi vahe:

¹⁵ “Pesiquiyei rene, Sión pendar; pesepia, pe rerecuar guasu guaricumi harive ou pēu” ehi.

¹⁶ Yipindar, ore semimbohe eta, ndorosenducuai eté co aracahendar imombehupri. Ipare rumo oyevise güecosa porañetesave, ahese orema-henduha aracahendar sesendar icuachiapri rese, “Supi eté omombehu” orohe tēi sepiase.

¹⁷ Acoi ava yuvirecoi vahe Jesús rupi, Lázaro mbogüerayewisa osepa vahecuer, ahe opa omombehu-mbehu ambuae ava upe yuvireco.

¹⁸ Sese ava eta yuvinose voi sovaichi ipisi água. Esepa, oicua ité ahe mbahe poromondiisa guasu yapose yuvireco. ¹⁹ Evocoiyase fariseo rerecuareta aipo ehi oyeupe yuvireco:

—Indó, peicua niha ndayaicatu iri eté mbahe apo chupe cute. Pesepia ru, jopacatu guasu ité ava oguata cüritei yuvireco supi! —ehi yuvireco.

Oime griego oseca vahe Jesús yuvireco

²⁰ Griego oime ava rehii pāhuve yuviraso vahe pieta repia Tūpa mboetei água tecua Jerusalén ve. ²¹ Ahe oyemboya Felipe, Betsaida pendar rese, ahe tecua Galilea pipendar. Ipare aipo ehi yuvireco chupe:

—Nde mbia, orosepa potami aipo Jesús —ehi.

²² Felipe evocoiyase oso imombehu Andrés upe; ichui yuviraso ñuvirío voi Jesús upe imombehu.
²³ Evocoiyase chupe aipo ehi:

—Oyepota ari cheundar che, Ava Riquehir, che yevi iri ãgua che recua porañetesave. ²⁴ Supi eté aipo ahe pēu: inungar acoi trigo rāhii nañotisaise, ahese ndihai chietera; ñotise rumo, ahese iha vaira. ²⁵ Acoi ava osaisuse rumo güecocuer tēi, ocañi tēira; acoi ndosaisui vahe rumo güecocuer co ivi pípendar tēi che recocuer rese, evocoí nun-gar virecora tecovesa apirēhi. ²⁶ Acoi ava che mboyeroya pota vahe, toguata che rupi yuvireco. Esepio, acoi che mboyeroyasar yuvirecoi vahe, ahe avei yuvirecoira che piri ivave. Che Ru Tūpa evocoiyase omboeteira ahe sereco —ehi chupe.

Jesús omombehu omano ãgua

²⁷ “¡Cūritei ayandu ité mbahe-mbahe tēi oime vaherā cheu! ‘¿Mara ahera pīha?’ ahe tēi. ¿Aipo ahera: ‘Che Ru, che pīsiro eve cūritei cheu oime vaherā mbahe tēi sui’ ahera viña? ¡Che rumo aicua evocoí nungarā ité ayu! ²⁸ Che Ru, emboyecua nde pīratasa nde rer porañetesá mboetei ãgua” ehi oyeroqui.

Ichui oyeendu íva sui ñehesa aipo ehi vahe: “Ñgüe ahe niha amboyecua che pīratasa vichico, ñgüe ahe iri aveira” ehi.

²⁹ Aheve ava yuvirecoi vahe, “Osunu revo” ehi yuvireco viña; ambuae ava,

—Tūpa rembiguai revo oñehe Jesús upe —ehi yuvireco.

³⁰ Evocoiyase aipo ehi ava eta upe:

—Ndahei cheundar ñehesa pesendu, ahe rumo pẽundar. ³¹ Cûritei oimera ñemoirosa co ivi pipendar ndache reroyai vahe upé, cûritei avei imombosara Caruguar co ivi pipendar imborerecoasa sui. ³² Acoi che rupise ivate, opacatu ava arura cheyeupi —ehi.

³³ Aipo ñehesa pipe omboycua tupri ité mara ehira omano. ³⁴ Aipo ihese ava eta aipo ehi:

—Ore rumo orosendu mborocuaita icuachiapí pipe aipo ehi vahe: “Poropísiosar apiréhi vaherá ité” ehi. ¿Mahera ru aipo nde: “Ava Riquehir osupira ivate yuvireco” ere no? ¿Uma ru aipo Ava Riquehir, ambuae tie? —ehi ava eta yuvireco chupe.

³⁵ Evocoiyase aipo ehi ava upé:

—Pe pereco vitemira chihí rupive tesapesa pe pâhuve. Peguata catu supi seime viteseve. Aviyeteramo pe resapiha têira pítumimbi vahe. Esepiá, acoi oguata vahe pítumimbisa rupi, ndoicuai que güecosa. ³⁶ Peroya co tesapesa cûritei pereco viteseve, ipipe ité pe reco âgua —ehi.

Aipo ohe pare, Jesús osë ava rehii pâhu sui; ndoyemboycua iri chupe.

Setá judío rerecuar ndoviroya vitei eté Jesús yuvireco

³⁷ Yepe Jesús setá iteanga oyapo mbahe poromondiisa judío rerecuar rovaque viña, ahe rumo ndoviroyai eté yuvireco. ³⁸ Esepiá, imboavíyesa rane itera Tûpa ñehe mombehusar Isaías rembicuachiagüer aipo ehi vahe:

“Che Yar, ava ndoviroyai yande ñehe yuvireco iyavei ndoviroyai nde píratasa eremboye-cuase chupe” ehi.

³⁹ Co rese avei ava ndoicatui eté senducua yuvireco. Inungar oicuachía Isaías aipo ehi:

⁴⁰ “Tüpa nomboesapisoí ava iyavei nom-bopíhañemoñeta tuprí iri mbahe rese yuvireco.

Sese ndosepiacuai eté mbahe, ndosenducuai avei mbahe, ndoyeví catui yuvireco chupe om-bogüera ãgua” ehi.

⁴¹ Isaías aipo ehi. Esepia, osepia ité Jesús reco porañetesa. Evocoiyase ahe oñehe sese.

⁴² Setá ité rumo judío viroya yuvireco, seco ivate vahe avei. Ahe rumo nomboyecuai eté seroya-sa yuvireco fariseo rerecuar sui osiquiyepave ‘avíyeteramo yande mombora ñemonuhasa sui ñepei reseve yuvireco’ oya. ⁴³ Esepia, ahe oipota catu ava tēi suindar yemboeteisa Tüpa suindar yemboeteisa sui yuvireco.

Jesús ñehe reroyasa rese porandusara

⁴⁴ Yipindar rumo, Jesús oñehe vitese ava rehíi upe, oñehe pírata aipo ehi: “Acoi che reroya vahe ava, ndahei che güeraño che reroya, ahe rumo che Ru avei, che mbousar, viroya yuvireco. ⁴⁵ Iyavei acoi che repia vahe, che mbousar avei osepia.

⁴⁶ Che tesapesa aico. Ayu co iví pipe ava che reroy-asar píatumimbisave yuvirecoiëhi ãgua. ⁴⁷ Acoi osendu vahe che ñehe, nomoinguei vahe rumo oyese, ndahei che amocañira. Esepia, ndayui ava co iví pipendar mocañi ãgua, che rumo ayu ipísiro ãgua. ⁴⁸ Acoi ava che reroiro vahe, ndoviroyai

vahé avei che ñehe, oime rumo imocañi ãgua: Co che ñehesa supi eté vahé reroyaëhisa pipe oye-mocañi ucara ari ipa vahé pipe. ⁴⁹ Esepiá, che nañehei eté cheyesui tēi; che Ru, che mbousar rumo che cuai che ñehe ãgua, che porombohe ãgua avei. ⁵⁰ Che aicua co cheundar porocuaita güeru tecovesa apirëhi ava upe. Sese niha amombehu che Ru che cuaisa” ehi Jesús ava rehii upe.

13

Jesús oyosei güemimbohe pi

¹ Pascua pieta renonde Jesús oicua ité ohari yepota co ivi reya ãgua oso vaherã Vu píri. Ahe osaisu vahé ité ava oyeupendar co ivi pipe yepi. Egüe ehi saisu arí ipa vahé rupi.

²⁻⁴ Caruguar oique ité Simón rahír, Judas Iscariote, piha pipe imondo ãgua yamotarëhimbar uve. Jesús rumo oicua ité Vu Túpa sui ousa, oicua avei oyevi iri ãgua Vu Túpa píri iyavei Tu omondo opacatu omborerecuasa chupe. Sese ocaruse güemimbohe eta reseve, mesa sui opúha, osequií oturucuar yohasa. Ipare omonde ambuae turucuar vumbícuasa rese. ⁵ Evocoiyase omondo i yepoisa ríru pipe, oyosei güemimbohe pi, omombiru turucuar vumbícuasa rese vireco vahé pipe oico.

⁶ Ichui Simón Pedro pi oyosei potase, ahe aipo ehi chupe:

—Che Yar, ¿nde co ereyoseira che pi? —ehi chupe.

⁷ —Nde rumo nderesenducuai mbahe che rembiapo cüritei. Ipare rumo eresenducuara —ehi Pedro upe.

⁸ Pedro rumo aipo ehi chupe:

—¡Che pí rumo ndereyosei chietera! —ehi.

—Ndayoseise rumo nde pí, ndahei chietera evo-coiyase che rupindar ereico —ehi Pedro upe.

⁹ Pedro evocoiyase aipo ehi:

—¡Che Yar, aní catu che pí año ereyosei; eyosei che po, che rova avei! —ehi chupe.

¹⁰ —Acoi oyasupa ramo vahe rumo, ahe ndiquihai eté. Sese ndiyai oyasu iri. Ipi güeraño rumo iya yoseisa. Ëgüe peye ndipoi eté mbahe pe rese; ndaopacatui rumo ëgüe peye —ehi.

¹¹ Ahe aipo ehi: “Ndaopacatui rumo ëgüe peye” ehi. Esepia, oicua ité uma omondora yamatarëhimbär upe.

¹² Güemimbohe pí sei pare, omonde iri oturucuar yohasa, oguapi mesave aipo ehi:

—¿Peicua vo co mbahe ayapo vahe pēu? —ehi—

¹³ Pe niha, “Ore mbohesar, ore Yar” peye cheu. Supi eté niha. Esepia, ahe ité che aico. ¹⁴ Yepe supi eté, che pe mbohesar, pe Yar avei aico viña, ayosei rumo pe pi. Sese pe avei ñepei-peí peyacatu peyosei aveira pe pi. ¹⁵ Che niha ‘na tehi avei yuvireco’ viya opombohe pe rereco, ëgüe ahe pēu. ¹⁶ Supi eté aipo ahe pēu: ava mbiguai tēi, ahe ndahei ivate catu güerecuar sui; ëgüe ehi avei imbourpri ndahei ivate catu secoi ombousar sui. ¹⁷ Pesenducuase co nungar mbahe, peyapo tuprise, ahese pevharete catura peico —ehi.

¹⁸ “Che nañehei opacatu pe rese, che rumo aicua uma yuvirecoi vahe che rembiporavo. Icuachiapri rumo yavyiera: ‘Acoi ocaru vahe che piri, oyemboyere che amotarëhí’ ehi vahe.

¹⁹ Senondeve amombehu pēu. Evocoiyase ëgüe

ehise ité cheu, che reroyara peye che ité niha aipo ahe vahe vichico. ²⁰ Supi eté aipo ahe pēu: acoi che remimondo oipisi tupri vahe, ahe che pisí tupri avei; acoi ava che pisí vahe, oipisi tupri avei che Ru yuvireco” ehi.

Jesús omombehu: “Ñepei pe pāhu pendar che mondora che amotarēhimbar upe” ehi

²¹ Aipo ohe pare, Jesús ndoyembovihai eté iyavei mbahe oime vaherā omboyecua tupri ité,

—Supi eté aipo ahe pēu: ñepei pe pāhu pendar che mondora che amotarēhimbar upe —ehi.

²² Evocoiyase ore oromahe-mahe tēi oreyese, “¿Ava upe pīha aipo ehi?” orohe tēi oreyeupe.

²³ Che sembiaisu catu yípive acaru vīte. ²⁴ Ipare Pedro oyaiti-iti ‘¿Ava upe vo aipo ere? tehi chupe’ oyapave cheu. ²⁵ Evocoiyase che asiri catu irimi yípive, aporandu chupe:

—Che Yar, ¿ava ité vo? —ahe.

²⁶ Ahe aipo ehi cheu:

—Cūritei amoaquira pan rahicuer imondo tohu, ahe ité che mondora —ehi cheu.

Aipo ohe pare omoaqui pan rahicuer imondo Simón Iscariote rahir, Judas, upe. ²⁷ Judas oipisise pan, oguapi voi eté Caruguar sese. Evocoiyase aipo ehi Judas upe:

—Evocoi ereyapo pota vahe, eyapo voiño ité ru —ehi chupe.

²⁸ Que ñepei rumo mesave orocaru vahe, ndorosenducuai eté aipo ihesa. ²⁹ Esepia, Judas guarepochi ríru rārosar secoi yepi. Sese amove ore pāhu pendar ipīhañemoñeta: “Tererocua mbahe pietase nara’ anise, ‘emondo mbahe ava iparaísu

vahē upē nara' aipo oya revo omose imondo" ehi yuvireco chupe viña.

³⁰ Pan pisi pare, Judas osē voi eté oso pítuse.

Porocuaita ipiasu vahe

³¹ Judas sē pare, Jesús aipo ehi:

—Cūrитеi oyecuara che, Ava Ríquehir, reco porañetesa. Che Ru Tūpa reco porañetesa avei oyecuara che rese. ³² Acoi amboyecuase che Ru Tūpa reco porañetesa, ahe avei omboye cuara che reco porañetesa, ēgue ehira imboyecua pīhaiyi. ³³ Che rahireta, che rembiais, ndaico pucu iri chira pe rese. Che reca tēira peye; inungar acoi judío rerecuar upē aipo ahe: "Ndiyai chietera peso che sosave" ahe. ³⁴ Sese co amondo porocuaita ipiasu vahe pēu ñepei-peyeyeaisu água inungar che opoais. ³⁵ Peyeyeaisuse ñepei-peyeyeaisuse ñepei-pei, opacatu tupri ité ava oicuara yuvireco che remimbohe supi eté pe recosa —ehi.

Jesús, " 'Ndaicuai eté co mbia' erera cheu" ehi Pedro upē

³⁶ Pedro oporandu Jesús upē:

—Che Yar, ¿que vo aipo eresora? —ehi chupe.

Ahese omboyevi Pedro upē:

—Cūrитеi ndiyai peso vaherā che sosave che rupi; pesorera rumo che rupi curi —ehi.

³⁷ —Che Yar, ¿mahera ru cūrитеi voi ndiyai nde rupi che so água? ¡Ayemoingatu ité amano vaherā nde rese! —ehi Pedro chupe.

³⁸ —¿Supi eté pīha ereyemoingatu ité che rese nde mano água? Nde rumo cōhe potase tacura ñehe renondeve, mbosapi oyupagüer rupi, "Ndaicuai eté co mbia" erera cheu —ehi Pedro upē.

14

Jesús, Tūpa raper yandeu

¹ Ipare Jesús aipo ehi opacatu oreu: “Pepihañemoñeta atii rene; peyeroya Tūpa rese, che rese avei peyeroya. ² Esepio, che Ru rētave setá oime pe reco ãgua; ēgue ndehise rumo, namombehui chira aipo pēu viña. Sese che asora pe recuarã moingatu. ³ Imoingatu pare ayevíra pe reca che recosave pe reraso ãgua cheyepíri. ⁴ Pe peicua que vo asora iyavei peicua mara peyera pe yepota ãgua che recosave” ehi oreu.

⁵ Tomás rumo aipo ehi chupe:

—Che Yar, ndoroicuai rumo que vo eresora. ¿Mara orohera vo aipo icua ore so ãgua? —ehi.

⁶ —Che niha peri aico supi eté vahé iyavei tecovesa. Che rupi güeraño ité peyepotara che Ru upe —ehi—. ⁷ Pe peicua tuprise ité che recocuer viña, peicua aveira che Ru viña no. Cūritei suive rumo peicua, pesepia avei cute —ehi oreu.

⁸ Evocoiyase Felipe aipo ehi chupe:

—Che Yar, torosepia ité ru aipo nde Ru. Ahese aviyera oreu —ehi.

⁹ —Felipe, setá ari aico pe rese, ¿ndapeicua vitei eté vo che recocuer? Acói ava che repia vahé, ahe osepia ité che Ru; ¿mahera ru evocoiyase, “Torosepia rane ité nde Ru” ere vité cheu no? ¹⁰ ¿Ndache reroyai vo peye che Ru rese ité aicose, che rese avei che Ru secoise? Opacatu mbahe amombehu vahé pēu, ndahei cheyesui tēi amombehu. Che Ru secoi vahé che rese, ahe ité oyapo güemimbotar che recocuer rese —ehi—. ¹¹ Che reroya peye che Ru rese che recose, ahe avei

secoise che rese. Anise, che reroyañomi tēi catu peye mbahe che rembiapo rese –ehi—. ¹² Supi eté aipo ahe pēu: acoi ava che reroya vahe, ahe avei oyapora mbahe che rembiapo nungar, tuvicha catura rumo. Esepia, che asora che Ru pīri –ehi—. ¹³ Acoi peporanduse que mbahe rese che rer pīpe, che amondoño itera pēu. Ipīpe che amboyecuara che Ru reco pīratasa. ¹⁴ Che ayapora que mbahe che rer pīpe pe porandusa –ehi oreu.

Jesús, “Che amboura Espíritu Santo pēu” ehi viroyasar upe

¹⁵ “Che rāisuse ité peye, pembooyeroya catu che porocuaita. ¹⁶ Che aporandura che Ru upe ombou vaherā Espíritu supi eté vahe pe pītivii ãgua, ahe secoi vaherā ité pe rese. ¹⁷ Ava Tūpa ndoicuai vahe rumo, ndoicatui chietera ipisi. Esepia, ndosepiai, ndoicuai avei yuvireco. Pe rumo peicua ité. Esepia, ahe ité secoi pe rese. Ipare oique itera pe piha pīpe.

¹⁸ “Ndopoeyai chira pe güeraño tēi; ayevira niha pe rese aico vaherā. ¹⁹ Chīhi tēi oime vīte ari che reroyasarēhi che repia vīte vaherā yuvireco. Ipare rumo ndache repia iri chira yuvireco. Pe rumo che repiaño itera peye iyavei peicoveño itera. Esepia, che aicoveño avei. ²⁰ Ahe ari pīpe peicuara che Ru rese che recosa, che rese pe recosa avei iyavei che aicose pe rese. ²¹ Acoi oicua vahe che porocuaita, ombooyeroya vahe avei, ahe omboycuua ité che rāisusa yuvireco. Che Ru osaisura che rāisusar; che avei asaisura, ayemboyecuua aveira chupe” ehi.

²² Judas (ndahei vahe rumo Iscariote) aipo ehi:

—Che Yar, ¿mahera oreuño ereyemboycuara; mahera ru ndereyemboycua iri chira ava nde reroyasaréhi upe? —ehi chupe.

²³ Evocoiyase aipo ehi Judas upe:

—Acoi che raisu vahe, omboyeroya vahe che ñehe yuvireco, che Ru evocoiyase osaisura iyavei che Ru reseve oroyura oroico vaherā sese. ²⁴ Acoi ndache raisui vahe, ahe ndovíroyai avei che ñehe yuvireco. Co ñehesa pesendu vahe ndahei cheyesui tēi; ahe rumo che Ru, che mbousar suindar — ehi.

²⁵ “Pe rese che reco vitese, opa co mbahe amombehu vichico pēu. ²⁶ Espíritu Santo rumo, Poropítiviisar, che Ru ombou vahe che rer pipe, ahe pe mbohera opacatu mbahe aviye vahe rese. Pe momahenduha aveira opacatu pēu che ñehe agüer rese.

²⁷ “Aseyá teco tuprisa pēu, ahe che reco tuprisa; ndahei rumo avaño tēi rembiapo nungar amondo pēu. Aní, ‘¿Mara yahera pīha?’ peyera; aní chiveira pesiquíye. ²⁸ Pesendupa niha acoi, ‘Asora, ipare ayeví irira pe rese aico vaherā’ che hesa. Supi eté che raisuse peye, peviharetera peicuase che Ru pīri che sosa. Esepio, ahe ivate catu vahe ité che sui. ²⁹ Sese amombehupa voi co mbahe tenondeve pēu, égue ehise ité, ahese peroyara.

³⁰ “Namombehu pucu iri chira mbahe pēu. Esepio, ou ité co ivi pipe oporocuai tēi vahe. Ahe rumo ndahei ivate catu vahe che sui ³¹ ‘toicua ava che reroyasaréhi che Ru raisusa yuvireco’ che hesa pipe. Ayapoño ité che Ru che cuaita.

“Pepūha. Yaso cohabe sui” ehi güemimbohe eta upe.

15

Jesús uva hí nungar

¹ Ipare Jesús oñehe iri oreu aipo ehi: “Che aico inungar uva hí supi eté vahe; che Ru evocoiyase inungar sese ihañeco vahe secoi. ² Ahe oyasia sáca ndihai vahe ichui yepi; iha vahe rumo omoatiro tupri iha catu água. ³ Pe pe recocuer imoatiropri ité che pe mbohesa pipe. ⁴ Peicoño ité catu che rese inungar che aicoño ité avei pe rese. Uva rãca oise ohí sui, ndiha iri ahe ae tẽi; pe avei êgue peyera peyepepise che sui” ehi oreu.

⁵ “Che niha uva hí nungar aico; pe evocoiyase sáca nungar peico. Acoi secoi vahe che rese, che avei aico sese. Inungar mbahe miti iha ati vahe, êgue ehira ahe. Supi eté ndapeicatui chietera che poréhí mbahe apo. ⁶ Acoi ndasecoi vahe che rese, ahe imombosara inungar acoi uva rãca yípi vahe. Ipare imonuhasa sapi água” ehi oreu.

⁷ “Pe peicoñoitó che rese ndaperesaraise avei che porombohesa sui, peporanduño mbahe pe remimbotar rese, ahese imondosara pêu” ehi. ⁸ “Che Ru oipísira omboeteisa pe sui acoi peyapo tuprise opacatu che remimbotar. Pemboyecua evocoiyase che remimbohe supi tupri vahe pe recosa. ⁹ Che opoaisu ité, inungar che Ru che raisu. Sese peicoño ité catu che poroaisusa pipe. ¹⁰ Esepia, pemboyeroyase che porocuaita, peicoveño itera co che poroaisusa pipe. Inungar che che Ru amboyeroya che cuaisa iyavei aicoveño ité che Ru poroaisusa pipe vichico.

¹¹ “Che aipo ahe pêu ‘tovíreco che vihasa oyese yuvíreco’ viya; ‘toyembovharete catu yuvíreco’

che hesa pípe. ¹² Co che porocuaita: Peyeaisu ñepei-peí, inungar che opoaisu. ¹³ Ndipoi eté que poroaisusa ívate catu vahe co sui omondose que ava güecocuer omborípar rese nara. ¹⁴ Pe che mboyeroysi peye, ahese che mborípar peico. ¹⁵ ‘Pe mbiguai peico’ ndahe iri pěu. Esepia, mbiguai ndoicuai eté mbahe güerecuar pihañemoñetasa. Sese, ‘Che mborípar’ ahe pěu. Esepia, aicua ucapa ñehesa che Ru cheu omombehu vahe pěu. ¹⁶ Pe niha ndache poravoi peye. Che rumo opoporavo iyavei opocuai peporavíqui vaherá ava reru ãgua cheu ‘che rese ité toyuvirecoi’ che yapave. Evocoiyase che Ru omboura mbahe pe porandusa che rer pípe pěu. ¹⁷ Co rese opocuai: ‘Peyeaisu catu ñepei-peí peyacatu’ ehi Jesús güemimbohe upé.

Jesús amotaréhimbar, supindar amotaréhimbar avei

¹⁸ “Acoi ava ndoicuai vahe Túpa pe amotaréhise, peicuaño che rane che amotaréhi yuvireco yípindar. ¹⁹ Pe peico vitese ava Túpa ndoicuai vahe pähuve, evocoiyase pe raisu aira yuvireco viña. Che rumo opoporavo ipáhu sui yuvireco. Sese tēi ndape ambota iri yuvireco. Esepia, pe ndahe iri ipáhu pendar peico. ²⁰ Peyemomahenduha pěu aipo che hesa rese: ‘Ndipoi eté que mbiguai ívate catu vahe güerecuar sui’ ahe. Che niha yípindar yamotaréhimbri aico, pe avei pe amotaréhira yuvireco. Acoi omboyeroysi vahe rumo che porombohesa, pe porombohesa avei omboyeroysara yuvireco. ²¹ Co opacatu mbahe che

recocuer sui tēi ëgue ehira pēu. Esepio, ndoicuai niha che mbousar yuvireco.

22-24 “Che ndayuise ahe ava upe mbahe sembiavi mombehu viña, evocoiyase, ‘Peyaví mbahe’ ndehi chira Tūpa chupe yuvireco viña. Che rumo ayu ité, amombehu mbahe sembiavi yuvireco chupe, ayapo avei mbahe ava ndoyapoi vahe yuvireco ipāhuve; ahe rumo yepe osepio co mbahe yuvireco viña, che amotarēhiño, che Ru avei oyamotarēhi yuvireco. Sese, ‘Pereco ité mbahe pe rembiavi peyese’ ehi Tūpa chupe. Esepio, acoi che amotarēhi vahe, che Ru avei oyamotarēhi yuvireco.

25 Co rumo ëgue ehi. Esepio, imboavíyesa rane itera ñehesa sesendar icuachiapri pípe aipo ehi vahe: ‘Mbahe apoēhi pípe sui tēi che amotarēhi yuvireco’ ehi vahe.

26 “Acoi ambouse rumo Poropítivíisar, Espíritu supi eté vahe che Ru sui pēu, ahe omombehura che recocuer. **27** Pe avei pemombehura che recocuer. Esepio, yipisuive ité peico che rupi” ehi.

16

1-2 “Pe mocañehi ãgua che rese pe yeroyasa aipo ahe opacatu co mbahe imombehu pēu: pe mombora judío rerecuar oñemonuhasa sui yuvireco, pe yuca aveira yuvireco. Ahe rumo omohara, ‘Tūpa uve nara revo na yahe’ ehira yuvireco viña.

3 Evocoi rumo ëgue ehira yuvireco che Ru cuaēhi pípe iyavei che cuaēhi pípe yuvireco. **4** Amombehu aipo pēu acoi ëgue ehise, peyemomahenduhara che remimombehugüer rese.

Espíritu Santo rembiapo

“Yipisuve rumo namombehui co mbahe pēu. Esepio, aicoveño ité pe rese. ⁵ Cūritei rumo asora che mbousar piri iyavei ndipoi que ñepei pe pāhu pendar ‘¿que vo aipo eresora?’ ehi vahe cūritei cheu. ⁶ Pe rumo ndapeyembovihaiño aipo mbahe amombehuse pēu. ⁷ Supi eté rumo aipo ahe pēu: avíye catura pēu che asose. Esepio, ndasoise viña, ndoui chietera pe rese Poropítiviisar. Asose rumo, che amboura pēu. ⁸ Ouse ahe, oicua ucara ava che cuaëhisar upe yangaipa, oicua uca aveira tecocuer ñvisa iyavei cañisa ndaseco pōrai vahe upendar. ⁹ Oicua ucara yangaipa chupe ndache reroyaise yuvireco; ¹⁰ oicuara rumo che reco ihívi tupri vahe yuvireco. Esepio, asora che Ru recosave, ahese pe ndache repia iri chietera peye; ¹¹ iyavei oicuara Tūpa poromocañisa. Esepio niha, Caruguar, ahe co íví pipendar rerecuar oipisira che Ru Tūpa ñemoirosa.

¹² “Setá iteanga mbahe oime amombehu vaherã pēu. Pe rumo ndapeicatui chira cūritei senducua. ¹³ Ouse rumo Espíritu supi eté vahe, ahe pe mbohera mbahe supi eté vahe rese. Esepio, noñehei chira oyesui tēi, ahe rumo omombehura mbahe osendu vahe güeraño, oicua uca aveira mbahe coiye oime vaherã. ¹⁴ Ahe che mboeteira. Esepio, oicua ucara opacatu mbahe cheundar pēu. ¹⁵ Opacatu mbahe che Ru vireco vahe, che mbahe. Sese niha, ‘Espíritu oipisira opacatu mbahe cheundar, oicua uca aveira pēu’ ahe.

¹⁶ “Avíyeteramo tēi ndache repia iri chira peye. Ipare rumo coiye catumi che repia irira peye” ehi oreu.

Yepe semimbohe ndovihai chira viña, coiye catu rumo oviharetera yuvíreco

¹⁷ Evocoiyase ore oroporandu-randu tēi oreypeupe aipo orohe:

—¿Mara oya pīha: ‘Aviyeteramo tēi ndache repia iri chira peye’ ehi yandeu; ipare rumo aipo coiye catumi yasepiara iyavei aipo osora Vu pīri no? ¹⁸ ¿Mara oya vo aipo: ‘Aviyeteramo tēi’ ehi? Ndayasenducuai mo aipo iñehesa —orohe oreypeupe.

¹⁹ Ipare rumo ‘oporandura co mbahe rese yuvíreco cheu’ oya aipo ehi voi oreu:

—¿Ipare rumo coiye catumi che repia irira peye’ che he agüer rese co pe porandu vīte peyapeupe? —ehi—. ²⁰ Supi eté aipo ahe pēu: peyasehora pe vīharēhisa pipe, ava angaipa viyar rumo ovihareteñora yuvíreco. Yepe pe, ndapevīhai chira viña, coiye catu rumo peviharetera. ²¹ Inungar acoi que cuña imembira potase, tasí chupe oyepotase arí imembira ãgua; pītani oha pare rumo, nimahenduha iri tasí cuer rese; soriveteño omembrí rese. ²² Egüe peye avei; pe cūritei tasí avei pēu, ayeví irira rumo pe repia ãgua, ahese peviharetera. Ahe vīharetesa ndipoi chietera que ava vīrocua vaherā pe sui.

²³ “Ahe arí pipe, ndapeporandu iri chietera mbahe rese cheu. Supi eté aipo ahe pēu: che Ru omboura opacatu mbahe pēu che rer pipe peporanduse. ²⁴ Cūritei rumo ndapeporandu vītei mbahe rese che rer pipe. Peporandu catu sese, ahese peipisira. Ipípe sui perorivete catura.

Jesucristo mbahe-mbahe tēi recopisar

²⁵ “Opacatu mbahe rese niha amboyoya tecocuer pēu. Oimera rumo ari namboyoya iri chira ambuae mbahe rese tecocuer; ipa voi amombehu itera mbahe pēu che Ru recocuer resendar. ²⁶ Ahe ari pipe pe peporandura mbahe rese che rer pipe; che rumo, ‘Ayeroquira pe rese che Ru upe’ ndahei pēu. ²⁷ Esepia, che Ru ae ité pe raiṣu. Pe raiṣu ité niha. Esepia, pe che raiṣu peye, che reroya avei che Ru Tūpa sui che yuse peye. ²⁸ Asē che Ru sui co ivi pipe vitu; cūritei rumo aseyara co ivi, ayevira che Ru upe” ehi oreu.

²⁹ Evocoiyase ore aipo orohe chupe:

—Indó, aipo rupi ereñehe tupri catu ité; nderem-boyoya iri ambuae mbahe rese imombehu oreu. ³⁰ Supi eté ereicua opacatu mbahe, ereicua avei ore porandusa. Evocoiyase ndiya iri ore porandu ãgua mbahe rese ndeu. Sese oroviroya Tūpa sui nde yusa —orohe chupe.

³¹ —¿Evocoiyase che reroya ité peye? —ehi—.

³² Supi eté oyepota ari cute, co pipe ité peyemo-saipara che sui; che reyara che aemi peye. Ndahei rumo che ae aico. Esepia, che Ru secoi che rese.

³³ Amombehu co opacatu pēu che rese mbahe tupri pipe pe reco ãgua. Peparaïsu itera co ivi pipe; peyemonguerēhi catura rumo. Esepia, che opa ité asecopi co ivi pipendar mbahe tēi —ehi.

17

Jesús oyeroqui güemimbohe rese

¹ Aipo ohe pare, Jesús omahe iva rese aipo ehi: “Che Ru, oyepota ari cute. Che mboetei eve, ipipe sui avei che nde Rahir toromboetei. ² Supi eté

niha, nde erembou che mborerecua ãgua opacatu ava ivi pipendar harive iyavei tecovesa apirëhi mondo ãgua opacatu ava nde cheu erembou vahe upe. ³ Co niha tecovesa apirëhi, tandem cua nde Tüpa ñepei supi eté vahe nde recose yuvireco, tache cua avei nde che mbouse yuvireco.

⁴ “Che niha oromboetei co ivi pipe, iyavei ayapo nde che cuaisa. ⁵ Sese che Ru, embou irimi cûritei che reco porañete ãgua, inungar acoi yipindar areco vahe nde rese ivi apoëhiseve.

⁶ “Co nde rembiporavo ava co ivi pipendar pâhu sui erembou vahe cheu; orocua ucupa chupe. Yipindar ndeundar yuvirecoi. Ipare nde erembou cheu. Ahe viroya ité nde ñehe yuvireco. ⁷ Cûritei oicuapa opacatu mbahe nde suindar cheu erembou vahe yuvireco. ⁸ Esephia, amombehu ité nde ñehe erembou vahe cheu; ahe viroya ité yuvireco, viroya avei nde che mbousa yuvireco.

⁹ “Che ayeroqui cheu nde remimbou rese ndeu. Esephia, ndeundar ité yuvirecoi; ndayeroquii rumo ambuae ava che reroyasarëhi rese. ¹⁰ Opacatu ava cheundar, ndeundar avei; ndeundar evocoiyase cheundar. Ahe sese che reco porañetesa oyecua.

¹¹ “Che ndapitai chira co ivi pipe; ahe rumo opitara cohaye yuvireco. Che evocoiyase asora nde piri. Che Ru, seco maranehi vahe, esäro nde pîratasa pipe nde remimbou cheu oyese yuvirecoi tupri ãgua inungar yande yaico. ¹² Aicose co ivi pipe, asäro tupri nde rer pîratasa cheu erembou vahe pipe; chemahemoha yuvireco sese mbahe têi sui. Ndipoi eté que ñepei ocañi têi vahe; acoi yipive ocañi vaheño ité rumo ocañi têi; nde ñehe rupi tupri ité ëgue ehi.

13 “Cūritei asora nde recosave. Co ivi pipe che reco vītese rumo, amombehu co mbahe chupe ‘tovireco che vīharetesa yuvireco’ che yapave. **14** Che niha amombehu nde ñehe yuvireco chupe. Ava che reroyasarēhi rumo oyamotarēhiño yuvireco. Esepiá niha, ndahe iri Caruguár povri pendar yuvirecoi inungar che ndahei ipovri pendar aico. **15** ‘Enose ava Caruguár povri pendar pāhu sui’ ndahei ndeu, che rumo aipota eresepira Caruguár sui. **16** Inungar che ndahei Caruguár povri pendar aico, ëgue ehi avei ahe yuvireco. **17** Eipeha tupri angaipa sui ndeyeupe nara yuvireco ñehesa supi eté vahe reroyase. Nde ñehesa niha supi tupri vahe ité. **18** Inungar nde che mbou eve ava co ivi pipendar pāhuve, ëgue ahe avei che imondo ava pāhuve yuvireco. **19** Amondo ité che recocuer ndeu nara ‘toyemondo catu yuvireco chupe co ñehesa supi tupri vahe reroya pipe’ viya.

20 “Ndayeroqui co che remimbohe reseño ndeu, ayeroqui avei rumo ambuae ava che reroyasar ñehesa sui che reroya vaherā rese. **21** Aporandu avei ndeu toyuvirecoi tupri ité yuvireco oyese inungar ñepei vahe, ëgue tehi avei yuvireco yande rese, che Ru, inungar nde ereico che rese, che avei aico nde rese. Toyuvirecoi tupri ité catu yuvireco oyese. Ipípe sui ava co ivi pipendar toviroya nde che mbousa yuvireco. **22** Che reco porañetesa nde erembou vahe cheu, ahe tupri avei amondo yuvireco chupe ñepei vahe nungar yuvirecoi água, inungar yande ñepei vahe yaico. **23** Che aico yuvireco sese, nde evocoiyase ereico che rese ahe yuvirecoi tupri água inungar ñepei

vahé. Ipípe sui ava co ivi pipendar toicua nde che mbousar ereico iyavei eresaísu che remimbohe yuvíreco inungar nde che raisu eve.

²⁴ “Che Ru, nde niha erembou co che remimbohe cheu. Aipota rumo ahe yuvírecoi che píri che recosave osepia vaherã teco porañetesa cheu erembou vahé yuvíreco. Nde niha yipíve ité che raisu eve ivi apoëhiseve. ²⁵ Che Ru, seco catupíri vahé, ava co ivi pipendar tēi nande cuai yuvíreco; che rumo orocua ité, co avei oicua nde che mbousa yuvíreco. ²⁶ Orocua uca chupe, orocua ucaño vite itera rumo. Evocoiyase nde che raisusa tovireco avei yuvíreco, che avei taico yuvíreco sese” ehi Jesús oyeroqui güemimbohe recocuer rese.

18

Jesús oipisi yuvíreco

¹ Aipo ohe pare, Jesús ore renose ore reraso iembi Cedrón rovai. Aheve oime mbahe miti rēta, ipípe Jesús ore reroique ore reraso. ² Iyavei Judas omondo vaherã yamotarêhimbar upe oicua avei aheve secosa. Esepia, setá rupi Jesús rese oroñemonuha aheve yepi. ³ Sese Judas oyepotaño ité aheve sundao rehii reseye iyavei sundao tūparo rārosar pahi rerecuar iyavei fariseo eta remimondo opacatu oyoepisa reseve yuvírecoi, guataendi reseve-seve avei yuvíraso. ⁴ Yipíve ité rumo oicua oyeupe mbahe oime vaherã. Sese osẽ voi eté yuvíreco chupe operandu:

—¿Ava vo peseca? —ehi.

⁵ Ahe ava rehii omboyevi yuvíreco chupe:
—Jesús, Nazaret pendar, oroseca —ehi.

—Che niha ahe aico —ehi ava rehii upe.

Judas ipāhuve secoi imondo āgua yamotarēhimbar upe. ⁶ “Che niha ahe aico” ehise ava upe; guaquiuei coti pāve opa oviaapi yuvireco.

⁷ Evocoiyase oporandu iri ava upe:

—¿Ava vo peseca? —ehi.

Ahe aipo ehi yuvireco:

—Jesús, Nazaret pendar —ehi.

⁸ Aipo ihese,

—“Che niha ahe aico” ahe pēu —ehi—. Che che recase peye, pepocoi rene catu co ambuae rese, toyuvirasopaño —ehi.

⁹ Co rumo iñehe mboaviye āgua ēgüe ehi: “Acoi che Ru ombou vahe cheu, nocañii eté que ñepei che sui” ehi. ¹⁰ Evocoiyase Simón Pedro vireco vahe quise, viñose, oyasia Malco serer vahe nambi yasu cotindar, ahe pahi rerecuar ivate catu vahe rembiguai. ¹¹ Pedro upe rumo aipo ehi:

—Emondo iri quise sīru pīpe —ehi—. Che Ru niha co mbahe yavai vahe ombou cheu. Añemosao itera chupe —ehi.

Jesús serasosa mborerecuar Anás rovai

¹² Evocoiyase sundao rerecuar, osundao eta reseve iyavei judío tūparo rārosar oipisi Jesús yuvireco, oipocua. ¹³ Yipindar vīraso Anás rētave yuvireco. Esepiá, ahe Caifás rovayar. Ahe aravíter pīpe aipo Caifás pahi eta rerecuar ivate catu vahe secoi. ¹⁴ Caifás ité aipo ehi omboetasa upe: “Yandeu aviye catu itera que ñepei mbia omanose yande rese” ehi.

Pedro, “Ndaicuai co mbia” ehi Jesús upe

¹⁵ Ore Pedro rese orosoño ité Jesús raquicuei. Che rumo pahi eta rerecuar rēta piendar opa ité che cua yuvireco. Sese aiqueño ité Jesús raquicuei mborerecuar rētave vicho. ¹⁶ Pedro rumo opitaño oquendipive ocarve. Che rumo pahi eta rerecuar che cua ité yuvireco. Evocoiyase asẽ, aporandu oquendipi rārosar uve Pedro reique āgua rese. ¹⁷ Evocoiyase oquendipi rārosar oporandu Pedro upe:

—¿Ndahei vo nde avei co ava rupindar? —ehi chupe.

—Aní, ndahei che ahe —ehi oquendipi rārosar upe.

¹⁸ Sōhisá iteanga ahe pītu pipe. Evocoiyase mborerecuar rembiguai iyavei sundao eta oyatapi yuvireco oyepehe āgua. Pedro avei aheve ipāhuve oyepehe tata ipive ohā.

Pahi eta rerecuar ivate catu vahe oporandu Jesús upe secocuer rese

¹⁹ Pahi eta rerecuar ivate catu vahe, “¿Uma-uma vo nde remimbohe yuvirecoi iyavei mbahe rese vo erembohe?” ehi oporandu Jesús upe. ²⁰ Jesús rumo aipo ehi chupe:

—Che niha añahe opacatu rupi, opacatu ava eta rovaque avei. Esephia, aporomboheño ité niha ava ñemonuhasa rupi, tūparo guasu pipe avei. Indó, che nañemi eté añahe vaherā. ²¹ ¿Mahera vo evocoiyase cheu tēi ereporandu? Eporandu catu che ñehe rendusar upe. Ahe tomombehu che oyeupe ñehesa yuvireco ndeu. Ahe niha oicua che ñehe agüer yuvireco —ehi.

22 Aipo ihese, ñepei mbia sundao osovapete aipo ehi chupe:

—¿Aipo ere rutei pahi rerecuar ivate catu vahe upe imboyevi? —ehi chupe.

23 Evocoiyase omboyevi ahe mbia upe:

—Añehese mbahe tēi rese, emombehu che ñehe raisa; che rumo añehe tupri ité, ¿mahera vo evocoiyase che rovapete eve? —ehi.

24 Evocoiyase Anás omondo pahi eta rerecuar ivate catu vahe Caifás upe ipocuasa reseve.

Pedro, “Ndaicuai co mbia” ehi vite Jesús upe

25 Ahese Pedro oyepeheño vite ohā tata ipive. Aheve aipo ehi yuvireco chupe:

—¿Ndahei vo nde ité evocoí ava rupindar ereico?
—ehi.

Pedro rumo,

—Aní, ndahei che ahe aico —ehiño.

26 Ipare mbia pahi rerecuar ivate catu vahe rembiguai, inambi asiapri mu aipo ehi chupe:

—¡Aviye acoi nde ité oroepia vahe mbahe miti rēta pipe supi! —ehi chupe.

27 Pedro rumo, “Aní, ndahei eté che” ehi iriño. Aipo iheseve, tacura oñehe.

Jesús serasosa Pilato rovai

28 Evocoiyase vīraso Jesús Caifás rēta sui Roma pendar mborerecuar guasu recosave yuvireco. Cōhe potase ēgue ehi. Judío rumo ndoyuviroiquei eté mborerecuar recosave oyemboangaipaēhi ãgua. Esepia, ahe icuaita yuviroiquese, ndiyai chietera Pascua resendar ovesa roho hu ãgua yuvireco chupe viña. **29** Sese Pilato osē ava upe aipo ehi:

—¿Mbahe vo sembiapo naporai vahe? —ehi.

³⁰ Ahe omboyevi yuvireco chupe:

—Seco catuprise, ndorogüerui chietera ndeu viña —ehi yuvireco chupe.

³¹ Evocoiyase aipo ehi ava upe:

—Peraso, pe ae peyapo mbahe pëundar ité porocuaita rupi sese —ehi.

Judío rerecuar evocoiyase omboyevi yuvireco:

—Ore judío oroico vahe upe rumo ndipotasai oroyuca vaherā que ava —ehi.

³² Ëgüe ehi Jesús ñehe imano água resendar yaviye. ³³ Ahese Pilato oique iri oí pipe, güeru uca Jesús oyeupe oporandu chupe:

—¿Nde ité vo judío rerecuar ivate catu vahe ereico? —ehi.

³⁴ —¿Ndeyesui eté aipo ereporandu cheu, anise, oime tie que ambuae ava che mombehu vahe ndeu? —ehi Pilato upe.

³⁵ —¡Che ndahei eté judío aico! Nde recua pendar ae niha pahi eta rerecuar nde reru yuvireco cheu. ¿Mbahe vo evocoiyase ereyapo? —ehi Pilato chupe.

³⁶ —Che mborerecuasa rumo ndahei co ivi pipendar. Co ivi pipendarse viña, che rupindareta ovavara che amotaréhimbar upe che repisave yuvireco viña. Che mborerecuasa rumo ndahei eté coha pendar —ehi.

³⁷ Ahese Pilato aipo ehi chupe:

—Evocoiyase nde mborerecuar guasu ité ereico —ehi.

—Nde niha aipo, “Mborerecuar guasu ereico” ere cheu. Aherā niha che aha co ivi pipec mbahe supi eté vahe mombehu água. Opacatu ava viroya

vahé mbahe supi eté vahé, osenduño ité che ñehesa yuvireco —ehi Pilato upe.

³⁸ Pilato rumo,

—¿Mbahe vo aipo supi eté vahé? —ehi chupe.

“¡Tayaticasa!” ehi ava eta Jesús uve yuvireco

Aipo ohe pare, Pilato osẽ iri judío eta upe oñehe aipo ehi:

—Che ndayosui eté co mbia rese mbahe sembiaví. ³⁹ Pe rumo peicua amose ñepei ava soquendapri Pascua pieta pípe yepi; ¿peipota amose vaherã judío rerecuar? —ehi.

⁴⁰ Aipo ihese, opacatu osapucai píratá yuvireco aipo ehi:

—¡Evocoí aní! ¡Barrabás catu emose! —ehiño yuvireco.

Barrabás rumo imonda rai vahé secoi.

19

¹ Evocoiyase Pilato oporocuai Jesús nupa ãgua.

² Sundao eta omonde ñaca rese yu píapri iyavei omboyemonde turucuar píraumbi vahé pípe yuvireco. ³ Ipare oyemboya sese aipo ehi:

—¡Imboeteipri judío Rerecuar tasecoi! —ehi angahu sovapete-pete yuvireco.

⁴ Pilato evocoiyase osẽ iri ava upe aipo ehi:

—Pesepia, anose pẽu pe icua ãgua che ndayosui eté mbahe sembiaví —ehi.

⁵ Evocoiyase vino yu píapri oãca rese turucuar píraumbi vahé reseve senoha ava upe. Ahese Pilato aipo ehi:

—¡Ndo co aipo mbia cute! —ehi.

⁶ Osepiase pahi eta rerecuar, sundao rerecuar avei, omboípi osapucai:

—¡Tayaticasa! ¡Tayaticasa! —ehi pāve voi yuvireco chupe.

Pilato evocoiyase aipo ehi ava upe:

—Peraso, peyatíca pe ae. Esepiá, che ndayosui eté mbahe sembiaví —ehi.

⁷ Judío rerecuar rumo omboyeví yuvireco:

—Ore rumo orovireco mborocuaita. Ipipe omanoño itera. Esepiá, oyeapo tēi Tūpa Rahír —ehi yuvireco.

⁸ Aipo ñehesa renduse, Pilato oyembosiquiyé catu. ⁹ Víroi que iri oí piipe seraso. Aheve oporandu chupe:

—¿Que pendar ité vo nde ereico? —ehi.

Ahe rumo nomboyeví iri eté iñehé chupe.

¹⁰ Evocoiyase Pilato aipo ehi chupe:

—¡Mahera ndereñehei eté cheu! ¿Ndereicuai vo che mborerecuar aico nde atica uca água, mbahe tēi sui nde renose água avei? —ehi Pilato chupe.

¹¹ —¡Aní! Ndererecoi chietera nde mborerecuasa che haríve Tūpa nombouise ndeu viña. Sese niha ava che mondosar ndeu oyemboangaipa catu nde sui yuvireco —ehi Pilato upe.

¹² Ahe ramoseve, Pilato osáha iri tēi Jesús renose água; judío rerecuar rumo osapucai voiño yuvireco chupe:

—¡Acoi eremosese co mbia, ndahei chietera nde mborerecuar ivate catu vahe mborípar ereico! ¡Opacatu oyemomborerecua tēi vahe, ahe evocoiyase mborerecuar ivate catu vahe amo-taréhímbar tēi yuvirecoi! —ehiño yuvireco chupe.

¹³ Evocoiyase Pilato osenduse aipo ihesa, vino se uca Jesús ocarve, oguapi mborerecuar guasu renda haríve. Ahe mbahe rese porandusa rer

hebreo ñehe pípe Gabata ‘ita apopri’ oya. ¹⁴ Mbiter ari Pascua pieta ãgua Pilato aipo ehi judío eta upe:
—¡Ndo co pe rerecuar cute! —ehi.

¹⁵ Ahe rumo osapucai píratá aipo ehi yuvireco:
—¡Tomano! ¡Tomano ité! ¡Tayaticasa! —ehi
yuvireco chupe.

Pilato rumo aipo ehi chupe:

—¿Evocoiyase ayatica ucara pe rerecuar? —ehi.

Pahi eta rerecuar rumo omboyevi yuvireco
chupe:

—¡Ore ndorovireco iri ambuae mborerescuar,
Roma pendar mborerescuar ivate catu vahe
güeraño ité orovireco! —ehi yuvireco.

¹⁶ Ipare Pilato omundo sundao upe yatica uca
ãgua. Ichui viraso yuvireco.

Jesús yaticasa curusu rese

¹⁷ Evocoiyase Jesús vinose curusu seraso “Ava Ñagüer” serer vahesave (ahe serer hebreo ñehe pípe Gólgota). ¹⁸ Aheve oyatica yuvireco. Seseve avei oyatica ñuvirío ava yuvireco, ñepei-peí yique ivíi. ¹⁹ Pilato oicuachía uca omundo curusu rese aipo ehi vahe: “Co Jesús, Nazaret pendar, judío Rerecuar guasu” ehi. ²⁰ Setá iteanga ava oyeroqui co icuachiapri rese yuvireco. Esepia, icuachi-asa hebreo, latín iyavei griego ñehe pípe. Iyavei yaticasa namombriimi eté tecua sui. ²¹ Sese pahi eta rerecuar aipo ehi Pilato upe yuvireco:

—Aní, ‘Judío Rerecuar guasu’ ere icuachía; iyacatu rumo, ‘Oyeapo pota tēi vahe judío Rerecuar guasu’ erera icuachía imoi —ehi yuvireco chupe.

²² Pilato rumo omboyevi:

—Co aicuachía vahe, ñgue ehiño itera oī —ehi.

23 Jesú斯 atica pare evocoī irungatu sundao, omonuha iturucuar oyeupe imboyaho ãgua yuvireco. Oipisi avei iturucuar ivri pendar nimbovívisai vahe, ñepei reseve pucuño tēi vahe.

24 Sundao eta aipo ehi oyeupe yuvireco:

—Yamondoro eme; avíye catu yandeguayiñó sese, ¿ava ité pīha oipisira? —ehi yuvireco.

Êgüe ehi icuachiapirer imboavíye yuvireco aipo ehi vahe: “Omboyaho-yaho ava che turucuar iyavei iguayi yuvireco sese” ehi vahe. Supi tupri ité êgüe ehi sundao yuvireco.

25 Curusu ivipive yuvirecoi ichi, ichi cupihir, María Cleofas rembireco, María Magdalena avei.

26 Osepiase osi iyavei che repiase yípive, che güembiaisu, aipo ehi osi upe:

—Che si, evocoī nde membirā ererecora —ehi chupe.

27 Ipare voi aipo ehi cheu:

—Evocoī nde si —ehi.

Ichuive tupri amoingue ichi che rētave asāro vaherā.

Jesús mano agüer

28 Ipare Jesú斯 oicua ité Vu remimbotar yavíyepa iyavei icuachiapirer mboavíye ãgua aipo ehi:

—Che husei —ehi.

29 Aheve oime mbahe ríru. Ipípe savapípo vina-gre oí. Co vinagre pi-pe omoaqui mbahe saviyu vahe yuvireco omundo ívira rese, osupi, imondo iyuruve yuvireco. **30** Osupíte pare aipo ehi:

—Opa yavíye cute —ehi.

Ipare voi ñaca íviso omano.

Sundao oñaruca cutu lanza pi-pe Jesú斯

³¹ Ñepei ari Pascua pieta uve ipane vahe pípe aipo ēgue ehi. Sese judío ndoipotai ava retecuer pita curusu rese mbituhusa ari pípe. Esepia, ahe mbituhusa ari imboeteipri guasu ité. Sese Pilato upe oporandu yuvireco ahe oyocuai vaherā sundao curusu rese yaticapri rētima mope āgua ‘tomano’ oyapave curusu sui setecuer reroyipa āgua yuvireco. ³² Evocoiyase sundao yuvirasopa ūvirío mbia Jesús rese yaticasa vahe yuvireco. Ahe sētima rane opa omope yuvireco. ³³ Oyemboyase rumo Jesús rese, “Omano ité” ehiño yuvireco chupe. Sese nomopei sētima yuvireco.

³⁴ Ñepei sundao rumo oicutu yiiqueve lanza pípe. Ahe ramoseve voi osẽ suvi, i reseve. ³⁵ Che asepia vahe ité; supi eté aipo ahe. Evocoiyase amombehu pēu pe seroya āgua. ³⁶ Esepia, co mbahe ēgue ehi icuachiapirer mboavíye āgua aipo ehi vahe: “Ndímopesai chietera que ñepei icangüer” ehi vahe aracahe. ³⁷ Iyavei ambuae icuachiapri aipo ehi: “Osepiara ava eta icutupri yuvireco” ehi.

Jesús yapocatusa ita hopri pipe

³⁸ Ipare José, tecua Arimatea pendar, oporandu Pilato upe Jesús rehōgürer reraso āgua rese. José aipo Jesús rupindar. Ndoyecua ucai rumo omboetasa judío eta upe pahi rerecuar sui osiquiyepave. Pilato evocoiyase, “Avíye, eraso” ehi chupe. Evocoiyase José oso vīraso sehōgürer. ³⁹ Nicodemo avei oipítivii, acoi oso vahe Jesús upe pítuse. Ahe güeru mbahe sīacua vahe mirra, áloe rese oyeseha vahe, treinta kilo, sehōgürer rese nara. ⁴⁰ Ēgue ehi José, Nicodemo reseve vīraso

sehõgür yuvireco iyavei oimama tupri turucuar secose vahe imoacuaprí pipe yuvireco. Ëgüe ehi judío oyapo ava omano vahe tñ agua yuvireco yepi. ⁴¹ Namombríi Jesús aticasa sui oime mbia remiti rëta. Aheve ité oime tuvípa ita hopri, ipiasu vahe iporupirëhi. ⁴² Ipipe omoingue Jesús rehõgür yuvireco. Esepia, ahe tuvípa cõimi eté ichui iyavei viroví ité judío pituhusa ari.

20

Jesús cuerayevísa

¹ Domingu pipe María Magdalena oso tuvípave pítu vitemiseve. Ahe osepia ita tuvípa rovapisa ndahe irise güendave ihäi. ² Evocoiyase ahe cuña oña oso Simón Pedro upe, cheu avei aipo ehi:

—¡Viraso tuvípa sui yande Yar yuvireco! ¡Ndoroicuai que vo catu omondo yuvireco! —ehi.

³ Evocoiyase Pedro rese oroña oroso tuvípave. ⁴ Che rumo aña catu Pedro sui. Che rane evo-
coiyase ayepota tuvípave. ⁵ Aiviro tñi, turucuar güeraño rumo asepia aheve. Ndaiquei rumo ipipe. ⁶ Ipare Pedro oyepota che raquicuei, oique voi tuvípa pipe. Ahe avei osepia turucuar imama agüer tñi. ⁷ Iyavei osepia turucuar ñaca mamasa. Ndahei eté setecuer mamasa rese tui; ahe rumo co coti ité ipoquesa tupri ou. ⁸ Evocoiyase che avei aique; asepia ëgüe ehi vahe. Ahese aroya voi eté. ⁹ Ore rumo ndorosenducua vitei eté icuachiapri: “Ocuerayevíra omano vahe pñhu sui” ehi vahe. ¹⁰ Ipare oroyevípa oroso ore rëtave.

Jesús oyemboyecua María Magdalena upe

¹¹ María rumo, ore raquicuei ou vahe, opitaño ité tuvípa ipive, oyaseho. Oyasehoseve oiviro iri tuvípa pipe, ¹² ahese osepia ñuvirío Tūpa rembiguai iturucuar morochí vahe oguapi yuvínoi sehögüer rupagüerve. Ñepei oguapi oī ñaca rupagüer coti, ambuae ipi rupagüer coti. ¹³ Ahe Tūpa rembiguai oporandu yuvireco chupe:

—Cuña, ¿mahera vo ereyaseho? —ehi.

Ahe aipo ehi:

—Esephia, che Yar rehögüer viraso yuvireco iyavei ndaicuai que vo catu omondo yuvireco —ehi.

¹⁴ Aipo oheseve, oyemboyere, osepia Jesús aheve secoise; “Jesús co secoi” ndehi eté rumo chupe. ¹⁵ Evocoiyase oporandu María upe:

—Cuña, ¿mahera vo ereyaseho? ¿Ava vo ereseca? —ehi chupe.

Ahe omoha ‘co mbahe miti rëta rärosar revo’ oya viña, aipo ehi chupe:

—Nde ererasose sehögüer, emombehuñomi tēi cheu que vo eremondo. Aheve taso seca —ehi chupe.

¹⁶ Evocoiyase,

—¡María! —ehi chupe.

Ahe aipo hese, oyemboyere, aipo ehi hebreo ñehe pipe chupe:

—¡Rabuni! —ehi (‘Porombohesar’ ohesave).

¹⁷ Evocoiyase María upe,

—Erepocoi rene che rese. Esephia, ndayeupi vitei che Ru recosave. Esoño, emombehu che reroyasar upe: “Jesús oyeupira Vu Tūpa recosave” erera chupe. Che Ru, pe Ru avei; che Tūpa, pe Tūpa avei —ehi.

¹⁸ Evocoiyase María Magdalena ou imombehu: “Asepia yande Yar” ehi iyavei opa omombehu mbahe semimombehu oreu.

Jesús oyemboynecua güemimbohe upe

¹⁹ Ahe arí pipeve, domingu pipe, pítuse, ore ore ñemonuhasave oroyeoquenda tupri judío rerecuarea sui ore siquiyepave. Ahese Jesús oique ore pāhuve. Ore mboavirave.

—¡Peico tupri! —ehi oreu.

²⁰ Aipo ohe pare, omboynecua opo, oique avei oreu. Ahese orerorivete yande Yar repiase oroico.

²¹ Ipare aipo ehi iri:

—¡Peico tupri! Inungar che Ru che mbou, ēgüe ahe aveira co che pēu —ehi oreu.

²² Ichui ore peyu:

—Peipisi Espíritu Santo —ehi—. ²³ Peñeroise que ava upe, ahese ahe oipisira ñeroisa; napeñeroise rumo que ava upe, ahe evocoiyase ndoipisi chira ñeroisa —ehi oreu.

Tomás osepia yande Yar icuerayevise

²⁴ Ñepei ore mboetasa rumo Tomás icōi vahe, ndipoi eté ore pāhuve Jesús oyemboynecuase oreu.

²⁵ Ipare ore aipo orohe chupe:

—Orosepia yande Yar —orohe.

Tomás rumo aipo ehi:

—¡Too! Acoi asepiase voi eté quiravo cuarer ipo rese iyavei amoinguese che cuã quiravo cuarer pipe iyavei amoinguese che po yique cutu agüerve, ahese ramo aroyara —ehiño oreu.

²⁶ Ocho arí pare, ore oroñemonuha iri oí pipe oroico. Aheve ramo Tomás secoi ore pāhuve. Yepe

oroyeoquenda tupri ité viña, Jesús rumo oiqueño ité ou ore pāhuve, ore mboavirave aipo ehi:

—¡Peico tupri! —ehi oreu.

²⁷ Ipare aipo ehi Tomás upe:

—Esepia che po, emoingue nde cuã quiravo cuarerve; embou ave nde po, emoingue avei che ique cutu agüerve. “Tachequerēhi eme seroya água” nderei chira cheu; ¡che reroya eve! —ehi.

²⁸ Evocoiyase Tomás aipo ehi:

—¡Che Yar Tūpa! —ehi chupe.

²⁹ Ahese aipo ehi Tomás upe:

—¿Cūritei che reroya che repiase eve cute? ¡Aviye catu ava che repiaéhi piipe che reroya vahe! —ehi chupe.

Co icuachiapri Jesús reroya água

³⁰ Jesús oyapo setá ambuae poromondiisa ore rovaque. Ahe rumo ndaicuachiai co cuachiar piipe. ³¹ Co rumo aicuachía ‘toviroya Jesús, Poropísiosar, Tūpa Rahir secosa; ipiipe tovireco tecovesa yuvireco’ che yapave.

21

Jesús oyemboyecua siete güemimbohe upe

¹ Ore sore ivi Galilea ve, Jesús oyemboyecua iri oreu ipa Tiberia ve. ² Ahese oyeseve Simón Pedro yuvirecoi, Tomás ahe acoi icōi vahe, Natanael, ahe aipo tecua Caná pendar ivi Galilea rese, ñuvirío ore Zebedeo rahir oroico vahe iyavei ambuae ñuvirío Jesús remimbohe. ³ Simón Pedro aipo ehi:

—Asora pira mboha —ehi.

Ore avei aipo orohe:

—Toroso nde rupi —orohe chupe.

Orosoño, oroha carite pípe. Ahe pítu pípe rumo ndorombohai eté pira. ⁴ Cõhe potase rumo, Jesús oyemboyecua imbehi ivii. Ore rumo ndoroicuai eté Jesús secose. ⁵ Evocoiyase aipo ehi oreu:

—Mbía chihivahe, ¿ndapembohaimi eté pira? —ehi.

—Aní eté —orohe chupe.

⁶ Evocoiyase aipo ehi:

—Pemondo pira mbohasa íve peasu coti. Ahese pembohara —ehi.

Êgüe orohe, ipare voi, “¡Too!” orohe, ndorovinose catui eté ípi sui pira mbohasa oroico. Esepio, savapi po tupri ité pira ipipe. ⁷ Evocoiyase che, sembiaisu, aipo ahe Pedro upe:

—¡Yande Yar niha evocoi! —ahe.

Pedro che ñehé rendu ramoseve voi, omonde oturucuar. Esepio, yipindar nani secoi; opo íve oso chupe. ⁸ Ore evocoiyase oroviroyepota ité carite ndatipiimisave, oroichoho pira rehii imbohasa pípe seraso, cien metro tẽi oroico imbehi sui. ⁹ Orovino sese ivi átasave, orosepio tãtapii harive pira, pan reseve.

¹⁰ —Peru moviro evocoi pira penose ramo vahe —ehi oreu.

¹¹ Evocoiyase Simón Pedro oha carite pípe, oichoho ndatipiisave pira guasu rehii imbohasa pípe, ciento cincuenta y tres tupri; yepe setá viña, imbohasa rumo ndosoroi eté. ¹² Evocoiyase aipo ehi:

—Perio, tapecarumi rane —ehi oreu.

Ndipoi eté que ñepei ore pähuve “¿ava vo nde ereico?” ehi vahe chupe. Esepio, oroicuño ité yande Yar secose. ¹³ Chupe ore sore, oipisi pan, ombou oreu, êgüe ehi avei pira imbou oreu.

¹⁴ Co rese Jesús oyemboyecua mbosapi rupi oreu ocuerayevire.

Jesús osecoāha Pedro

¹⁵ Ore caru pare, Jesús oporandu Simón Pedro upē:

—Simón, Juan rahir, ¿che raisu catu ité eve co mbahe sui? —ehi.

—Taa, che Yar, ereicua niha che nde raisusa —ehi Pedro chupe.

—Ndehañeco tupri ru catu che reroya ramomi vahē rese yuvireco —ehi.

¹⁶ Imoñuviriosa rupi oporandu iri chupe:

—Simón, Juan rahir, ¿che raisu catu ité eve? —ehi.

—Taa, che Yar, nde ereicua che nde raisusa —ehi Pedro chupe.

—Evocoiyase esāro tupri che reroyasar yuvireco —ehi.

¹⁷ Imombosapisa rupi oporandu iri chupe:

—Simón, Juan rahir, ¿che raisu vo eve? —ehi.

Aipo oyeupe hese, Pedro ndoyembovihai eté aipo ehi:

—Che Yar, nde niha opacatu ereicua, nde avei ereicua che nde raisusa —ehi.

—Evocoiyase ndehañeco tupri catu che reroyasar rese —ehi—. ¹⁸ Supi eté aipo ahe ndeu: nde chihivahē catu vitese, ereyemonde vite nde ae, ereguata vite avei nde remimbotar rupi; nde cuacua catuse rumo, ereyeyivamoatara, ambuae evocoiyase nde mboyemondera, nde reraso aveira nde so potaēhisave —ehi.

¹⁹ Jesús rumo omboyecua aipo ohe piipe mara ehira Pedro omano Tūpa mboeteisave curi. Ipare,

—¡Erio che rupi! —ehi Pedro upē.

Jesús remimbohe saisupri

²⁰ Che Jesús rembiaísu ité aico, che ité acoi carusa ipa vaheve yípive aí acoi aporandu chupe: “Che Yar, ¿ava vo nde mondora nde amotarëhimbar upe?” ahe acoi chupe. Aguatase Pedro raquicuei, oyemboyere che repia. ²¹ Ahese oporandu chupe:

—Che Yar, evocoi no, ¿mbahe oimera chupe? — ehi cheu.

²² Evocoiyase omboyeví Pedro upe:

—Che aipotase secove vité ãgua che yevise nara, ¿mara vo nde ererecora viña? Nde catu, eguataño che rupi —ehi.

²³ Sese ambuae Jesús reroyasar ipihañemoñeta tēi aipo che namanoi chivaherā ité yuvireco viña. Jesús rumo ndahei ‘nomanoi chietera’ ohesave aipo ehi cheu; ahe rumo, “Aipotase secove vité ãgua che yevise nara, ¿mara vo nde ererecora viña?” ehi.

²⁴ Che ité amombehu co mbahe, che avei aicuachía iyavei yaicua supi tupri vahe ité che remimombehu.

²⁵ Oime avei ambuae mbahe setá Jesús rembiapo, que opacatú icuachiasase viña, ndiyai chietera revo íví viña. Aipo rupive.

**Tūpa Ņehengagüer
New Testament in Guarayu (BL:gyr:Guarayu)**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guarayu

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Guarayu [gyr], Bolivia

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Guarayu

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

c27c2d97-c359-59f5-b367-83efb2e33739